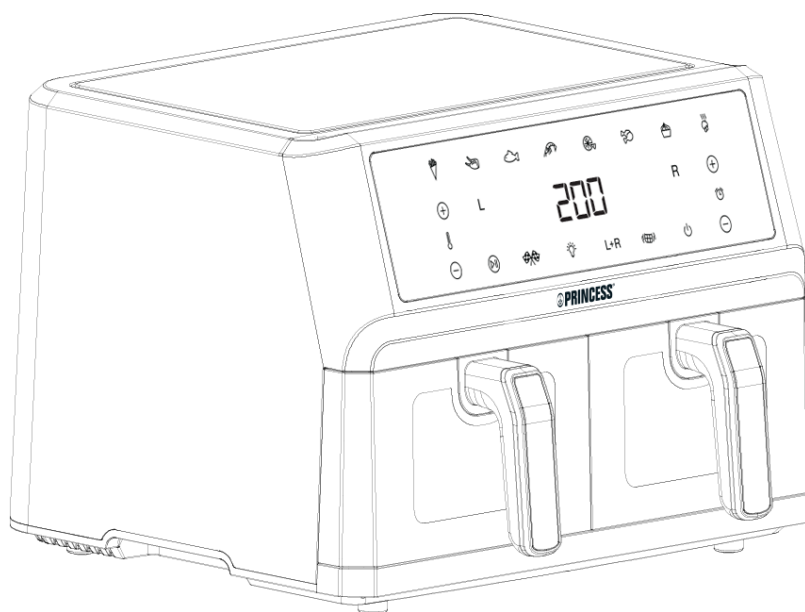




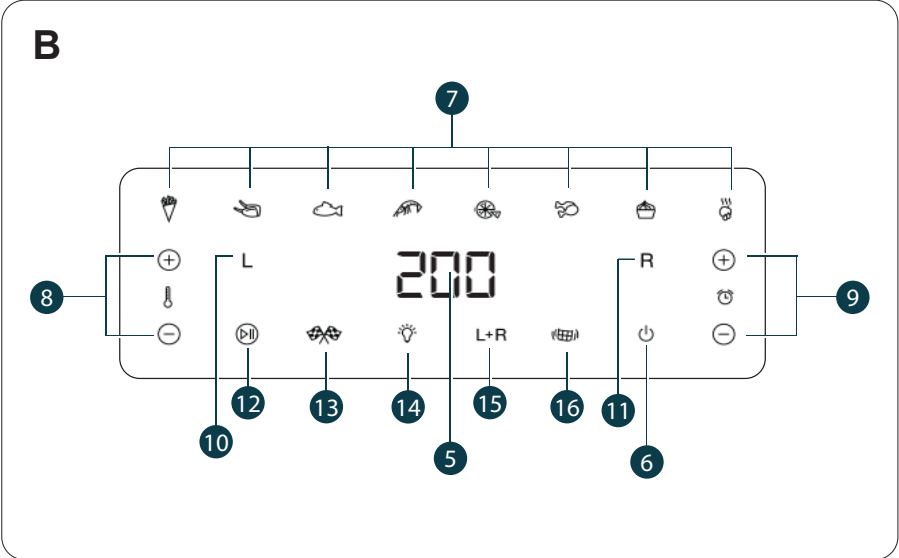
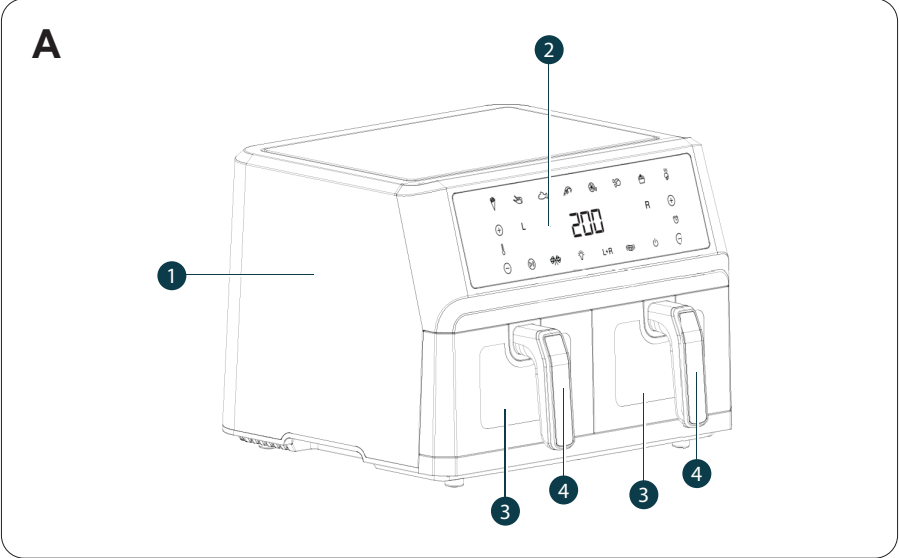
- EN** User manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Manuel de l'utilisateur
- DE** Benutzerhandbuch
- PL** Instrukcja obsługi
- IT** Manuale dell'utente
- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do utilizador
- SV** Bruksanvisning



Double basket Airfryer

01.182276.01.001

EN	User manual	3	IT	Manuale dell'utente	65
NL	Gebruiksaanwijzing	12	SV	Bruksanvisning	76
FR	Manuel de l'utilisateur	22	PL	Instrukcja obsługi	85
DE	Benutzerhandbuch	33			
ES	Manual del usuario	44			
PT	Manual do utilizador	55			



Double Basket Airfryer

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance. Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance. Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.princesshome.eu

Symbols used

Symbol	Description
	WARNING Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	NOTICE Signal word used to address practices not related to physical injury.
	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.182276.01.001 is a double basket airfryer that you can use for grilling, baking and roasting food using hot air without the use of oil.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Double Basket Airfryer
Article number	01.182276.01.001
Power supply	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption in use	2400 W

Main parts (see image A)

- | | |
|-------------|-------------------|
| 1 Main unit | 3 Basket 2x |
| 2 Display | 4 Removal handles |

Control panel (see image B)

- | | | |
|------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 5 LCD display | 9 Time controls | 13 Sync Finish Function |
| 6 Power button | 10 Left "L" button | 14 Light button |
| 7 Mode indicators | 11 Right "R" button | 15 Dual cook button |
| 8 Temperature controls | 12 Start/pause button | 16 Shake reminder function |

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. In worst case the food can catch fire. (i.e. do not use more than one tea spoon of oil, no meat that will release too much grease or water intended for boiling foods.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the

hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance is to be connected to a socketoutlet having an earthed contact (for class I appliances).

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.

- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.
- Never place the appliance near a heat source.
- Never fill the pan with oil.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Fire hazard due to burnt food:

- Always clean all parts that come into contact with food after use.
- Never exceed the maximum level indicated on the inside of the pan to avoid contact with the heating element.

Burning hazard due to hot liquids:

- Never use the appliance on recreational vehicles or boats. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Always ensure the basket is fully closed. Hot liquid may splatter out of the appliance.
- Never move the appliance during use. Hot liquid may spill out of the appliance.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always switch off and disconnect the appliance from the power source before changing accessories or approaching parts that move in use.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Princess.
- Never fill the pan above the maximum capacity marking to prevent overflowing.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never use metal utensils to remove food from the pan. Metal utensils may damage the non-stick coating.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers or labels from the appliance.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-heat-resistant surfaces.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- After inserting the fryer basket **A3** into the main unit **A1** and connecting the power, all buttons and displays **A2** light up for 1 second then extinguish.
- Press the **on/off switch B6**. The **display A2** will become active.
- Process the food and place it on or in the accessory and attach this accessory in the device.
- Set the temperature and cooking time manually or choose between one of the 8 programs.

Manual setting:

- Touch the up and down symbol **B8** to set the desired temperature (lowest 35°C, highest 200°C).

- Touch the up and down symbol **B9** at the time setting to set the desired time (1 minute to 60 minutes).

Program setting:

- Activate the desired program by touching the program symbol **B7**, it's activated when the symbol starts flashing.
- Touching the same symbol again will cancel the selection.
- See for presetting information the table below:

Program	Icon	Default temperature/time
Fries		200°C / 20 minutes
Chops		175°C / 19 minutes
Fish		160°C / 19 minutes
Shrimp		180°C / 10 minutes
Pizza		150°C / 16 minutes
Drumsticks		200°C / 32 minutes
Baking		165°C / 16 minutes
Dehydrate		55°C / 8 hours

- The correct cooking time depends on the thickness of the food. Times can also vary due to the quantity and consistency of the food. The time settings are only guidelines and can be adapted to your taste. Double the time for tough meat. Extend the time by at least 20% for deep frozen food.
- The shake reminder function **B16** will remind you to shake the basket after 2/3 of the working time.
- To change the temperature or cooking time of a selected program, touch the temperature **B8** and time setting **B9** buttons, the same as for manual setting and set a new value.
- Successively illuminating operating lamps indicate that the device is operating. If operation is interrupted, they flash.
- Switch on the light by pushing the light button **B14** to check the condition of the food during use.
- After the cooking time has elapsed, the device switches off automatically and it will give a beep sound. If the device must be stopped prematurely, press the on/off switch **B6**.
- Open the door and take the cooked items out of the device. Always use oven gloves and use the removal handle/tool to take out the accessories.
- Make sure that meat and poultry are thoroughly cooked before serving.
- After use, remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the used accessories and device to cool down and then clean them.

Menu selection

- After pressing the **power button B6**, the device's default mode is set to the **Dual cook mode**. With the **Left (L) B10** and **Right (R) B11** buttons, you can exit Dual cook mode and select which basket **A3** you want to use.
- Press the "+" and "-" keys to change the **time** within the menu's set limits. Each press adjusts the time by 1 minute or 1 hour, depending on the setting.
- To adjust the **temperature**, use the "+" and "-" keys within the set upper and lower limits, with each press changing the temperature by 5 degrees Celsius.

- When the time or temperature setting reaches its minimum or maximum, the device will beep twice indicating the value cannot be further decreased or increased.
- After setting the time and temperature, press the **start/pause button B12** to start the cooking process.
- If a setting is selected, the **L B10**, **R B11**, **Sync finish function B13**, or **Dual cook B15** icon will flash. If no function has been selected, they will remain extinguished.
- Pressing the start/pause button again will start the cooking process based on the shown settings on the display.

Pausing or cancelling the cooking process

- If both baskets are working simultaneously and the **start/pause button B12** is pressed, both cooking processes are interrupted.
- If you only want to pause the cooking process of one of the two baskets **A3**, press the **L B10** or **R B11** key. Then, press the **start/pause button B12**.
- Pressing the **power button B6** will automatically stop the machine from working. The motor will cooldown for 20 seconds, during which the time display **B5** will show a countdown of 20 seconds. After this time, the machine will go into standby mode.
- If an inactive basket's start/pause button is not pressed, it will remain in inactive for 5 minutes. After this time, the basket will be put into standby mode.
- Once you've selected the menu, you can use the **temperature B8** and **time B9** plus and minus keys to adjust the temperature and time settings.
- If the appliance supports the **Shake reminder function**, you can press the **Shake reminder button B16** to turn the Shake reminder function on or off.
- Please note that both the Shake reminder and Sync finish functions can only be adjusted before starting the operation and cannot be toggled during operation.

Sync finish function

You can put both types of food in the airfryer at the same time. With this function the programs on both sides will finish at the same time.

- The **Sync finish function button B13** allows you to toggle on or off the synchronization function.

Note: the Sync finish function can only be adjusted before starting the operation and cannot be toggled on or off during operation.

- After selecting the sync finish function, press the **start/pause button B12** to start the cooking process.
- When both baskets **A3** are operational simultaneously, press the **start/pause button** to stop both baskets simultaneously.
- If the set time of the actively operating fryer basket is decreased to match the other side during operation, the sync finish button light will turn off and the other basket begins its cooking process.
- In contrast, if the set time of the fryer basket with a shorter duration is increased to match the actively operating fryer basket, the adjusted fryer basket immediately starts operating and the sync finish button light will turn off.

Dual cook button

- When powered on, the default **Dual cook function B15** synchronization start function activates, indicated by a flashing white light, initiating dual basket mode.
- Once you've selected the menu, you can use the **temperature B8** and **time B9** plus and minus keys to adjust the temperature and time settings.
- Pressing the **start/pause button B12** activates both sides of the device simultaneously. The digital displays shows identical time and temperature settings.
- During operation, adjusting the temperature and time settings will change the settings simultaneously on both sides as shown on the displays.
- In the **dual cook working mode B15**, if you select "**L**" **B10** or "**R**" **B11** single basket and pause it, it will

remain paused. If there's no button operation within 5 minutes, it will automatically switch to the working state of the other basket.

- If you only want to operate one basket, pressing the "start/pause" button will exit the "Dual cook" mode and begin operation in single bucket mode.

Shake reminder function

- The appliance features an automatic shake reminder when ingredients need shaking during the cooking process. This feature ensures optimal results by prompting timely intervention, ensuring thorough mixing and even cooking.
- The Shake reminder function is only enabled if the set cooking time is equal to or more than 6 minutes.
- The Shake reminder is activated by default based on the selected cooking menu. You can deactivate it before the device starts by pressing the **Shake button B16**.
- When shaking is required, a buzzer will sound 1 time and the light will flash. You can respond by pressing the **shake reminder button B16** or by pulling out, and shaking the basket **A3** and then returning it in its original position.
- If the cooking time is adjusted during operation, the new time becomes the reference for the next shake reminder.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.

STORAGE

Store the appliance in a dry and enclosed space.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The display A2 does not light up.	The power cable is not properly connected to a working power outlet.	Plug the power cable into a working power outlet.
	The appliance is switched off.	Press the on/off switch A2 . The display B2 will become active.
The food got burned.	The food is left in the appliance after the cooking time is done.	Immediately remove the food from the appliance when the cooking time is done.
The food is not crispy.	The food is not evenly spread out.	Cook the food according to the instructions on the packaging of the food.
	The temperature is set too low.	
E1	The temperature sensor is malfunctioning	Unplug the appliance and wait for 30 minutes. If you still get the E-code, please contact customer service.

E2	The temperature sensor short-circuited and has to get repaired.	Unplug the appliance and wait for 30 minutes. If you still get the E-code, please contact customer service.
E3	The communication between the display board and the power board is abnormal.	Unplug the appliance and wait for 30 minutes. If you still get the E-code, please contact customer service.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

Gebruiksaanwijzing

Double Basket Airfryer

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kunt u terecht op www.princesshome.eu

Gebruikte pictogrammen

Pictogram	Beschrijving
 WAARSCHUWING	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
 VOORZICHTIG	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
LET OP	Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.

Pictogram	Beschrijving
	Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank meteen naslagwerk.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recycleren bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess 01.182276.01.001 is een airfryer met twee mandjes die je kunt gebruiken om voedsel te grillen, bakken en braden met hete lucht zonder gebruik van olie.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Double Basket Airfryer
Artikelnummer	01.182276.01.001
Voeding	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	2400 W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- | | |
|--------------|--------------------------------|
| 1 Hoofd unit | 3 Mandje 2x |
| 2 Display | 4 Handvatten voor verwijdering |

Bedieningspaneel (zie afbeelding B)

- | | | |
|------------------------|----------------------|-----------------------------|
| 5 LCD-scherm | 9 Timerbediening | 13 Sync-beëindigingsfunctie |
| 6 Aan/uitknop | 10 Linker "L"-toets | 14 Lichtknop |
| 7 Modus-lampjes | 11 Rechter "R"-toets | 15 Dual cook-toets |
| 8 Temperatuurregelaars | 12 Start/pauzeknop | 16 Schudherinneringsfunctie |

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Pictogram	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is. In het ergste geval kan het voedsel vlam vatten. (Gebruik niet meer dan één theelepel olie, geen vlees dat te veel vet vrijgeeft of water dat bedoeld is om voedsel te koken.)
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een stopcontact met een geaard contact (voor klasse I-apparaten).

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van

schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.

- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluichtingsopeningen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Om verstoring van de luchtstroom te voorkomen, plaats niets bovenop het apparaat en zorg ervoor dat er altijd 10 centimeter vrije ruimte rondom het apparaat is.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.

- Vul de pan nooit met olie.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Brandgevaar door aangebrand voedsel:

- Reinig na gebruik altijd alle onderdelen die in aanraking komen met voedsel.
- Overschrijd nooit het maximum niveau dat aan de binnenkant van de pan is aangegeven, om contact met het verwarmingselement te voorkomen.

Brandgevaar door hete vloeistoffen:

- Gebruik het apparaat nooit op recreatievoertuigen of boten. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.
- Zorg er altijd voor dat het deksel volledig gesloten is. Er kan hete vloeistof uit het apparaat spetteren.
- Verplaats het apparaat nooit tijdens gebruik. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Knelgevaar door bewegende delen:

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je accessoires verwisselt of onderdelen aanraakt die bewegen tijdens het gebruik.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen.

voordat je het hanteert.

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

LET OP

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Princess aanbevolen accessoires.
- Vul de pan nooit tot boven de maximale capaciteitsmarkering om overlopen te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Gebruik nooit metalen keukengerei om voedsel uit de pan te halen. Metalen keukengerei kan de anti-aanbaklaag beschadigen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder eventuele stickers of etiketten van het apparaat.
- Veeg de binnenkant en buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek.
- Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond, plaats het apparaat niet op niet-hittebestendige oppervlakken.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

GEBRUIK

- Plaats de netstekker in een geaard stopcontact.
- Na het plaatsen van het frituurmandje **A5** in het hoofdapparaat **A1** en het aansluiten van de voeding, lichten alle toetsen en displays **A2** gedurende 1 seconde op en doven dan.
- Druk op de aan/uit-knop **B6**. Het display **5A2** wordt actief.
- Bereid het voedsel voor en plaats het aan of in het accessoire. Plaats het accessoire daarna in het apparaat.
- Stel de temperatuur en bereidingstijd handmatig in of kies een van de 8 programma's.

Handmatige instelling:

- Druk op de pijl omhoog/omlaag voor de temperatuurinstelling **B8** om de gewenste temperatuur in te stellen (minimaal 35°C, maximaal 200°C).
- Druk op de pijl omhoog/omlaag **B9** voor de tijdsinstelling om de gewenste duur in te stellen (1 tot 60 minuten).

Programma-instelling:

- Activeer het gewenste programma door het programma symbool **B7** aan te klikken; het is geactiveerd wanneer het symbool begint te knipperen.
- Als u nogmaals op hetzelfde symbool drukt, wordt de selectie ongedaan gemaakt.
- Meer informatie over de voorinstellingen vindt u in de onderstaande tabel:

Programma	Pictogram	Standaardtemperatuur/-tijd
Friet		200°C / 20 minuten
Karbonades		175°C / 19 minuten
Vis		160°C / 19 minuten
Garnalen		180°C / 10 minuten
Pizza		150°C / 16 minuten
Drumsticks		200°C / 32 minuten
Bakken		165°C / 16 minuten
Dehydrateren		55°C / 8 uur

- De juiste kooktijd is afhankelijk van de dikte van het voedsel. Tijden kunnen ook variëren afhankelijk van de hoeveelheid en consistentie van het voedsel. De tijdsinstellingen zijn slechts richtlijnen en kunnen worden aangepast aan uw smaak. Verdubbel de tijd voor taai vlees. Verleng de tijd met minstens 20% voor diepgevroren voedsel.
- De schudherinneringsfunctie **B16** herinnert je eraan de mand te schudden na 2/3 van de werktijd.
- Om de temperatuur of kooktijd van een geselecteerd programma te wijzigen, raak de temperatuur **B8**- en tijdsinstellingsknoppen **B9** aan, net zoals bij handmatige instelling, en stel een nieuwe waarde in.
- Achtereenvolgens oplichtende bedieningslampjes geven aan dat het apparaat in werking is. Als de werking wordt onderbroken, knipperen ze.
- Schakel het licht in door op de verlichtingstoets **B14** te drukken om de toestand van het voedsel tijdens het gebruik te controleren.
- Nadat de kooktijd is verstreken, schakelt het apparaat automatisch uit en geeft het een pieptoon. Als het apparaat voortijdig moet worden gestopt, drukt u op de aan/uit-knop **B6**.
- Open de deur en haal de gekookte items uit het apparaat. Gebruik altijd ovenhandschoenen en gebruik de verwijderingshandgreep/tool om de accessoires eruit te halen.
- Zorg ervoor dat vlees en gevogelte goed gaar zijn voordat je ze serveert.
- Na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
- Laat de gebruikte accessoires en het apparaat afkoelen en maak ze daarna schoon.

Menukeuze

- Na het indrukken van de aan/uit-toets **B6** wordt de standaardmodus van het apparaat ingesteld op de **Dual cook modus**. Met de toetsen **Links (L) B10** en **Rechts (R) B11** kun je de Dual cook-modus

afsluiten en selecteren welke mand **A3** je wilt gebruiken.

- Druk op de toetsen "+" en "-" om de **tijd** binnen de ingestelde grenzen van het menu te wijzigen. Elke keer dat je op de toets drukt, wordt de tijd aangepast met 1 minuut of 1 uur, afhankelijk van de instelling.
- Om de **temperatuur** aan te passen, gebruik je de "+" en "-" toetsen binnen de ingestelde boven- en ondergrenzen, waarbij elke druk op de toets de temperatuur met 5 graden Celsius verandert.
- Wanneer de tijd- of temperatuurstelling het minimum of maximum bereikt, geeft het apparaat twee pieptonen om aan te geven dat de waarde niet verder kan worden verlaagd of verhoogd.
- Druk na het instellen van de tijd en temperatuur op de **start/pauzetoets B12** om het bereidingsproces te starten.
- Als een instelling is geselecteerd, zal de pictogram voor **L B10**, **R B11**, **sync-beëindigingsfunctie B13**, of **Dual cook B15** knipperen. Als er geen functie is geselecteerd, blijven ze gedoofd.
- Als je nogmaals op de start/pauzetoets drukt, start het bereidingsproces op basis van de getoonde instellingen op het display.

Het bereidingsproces onderbreken of annuleren

- Als beide mandjes tegelijkertijd werken en de **start/pauzetoets B12** wordt ingedrukt, worden beide bereidingsprocessen onderbroken.
- Als je alleen het bereidingsproces van één van de twee mandjes wil pauzeren **A3**, druk dan op de **L B10** of **R B11** toets. Druk daarna op de **start/pauzetoets B12**.
- Als je op de **aan/uit-toets B6** drukt, stopt de machine automatisch met werken. De motor koelt gedurende 20 seconden af, waarna de tijddisplay **B5** een aftelling van 20 seconden toont. Na deze tijd gaat het apparaat in stand-bymodus.
- Als de start/pauzetoets van een inactieve mand niet wordt ingedrukt, blijft deze gedurende 5 minuten inactief. Na deze tijd wordt de mand in stand-by gezet.
- Als je het menu eenmaal geselecteerd hebt, kun je de toetsen voor **temperatuur B8** en **tijd B9** plus en minus indrukken om de instellingen voor temperatuur en tijd aan te passen.
- Als het apparaat de **Shakeherinneringsfunctie** ondersteunt, kun je op de **Shakeherinneringstoets B16** drukken om de functie Shakeherinnering in of uit te schakelen.
- Houd er rekening mee dat zowel de schudherinnerings- als de syncbeëindigingsfunctie alleen kunnen worden aangepast voordat de werking wordt gestart en niet kunnen worden omgeschakeld tijdens de werking.

Sync-beëindigingsfunctie

Je kunt beide soorten voedsel tegelijk in de airfryer doen. Met deze functie worden de programma's aan beide kanten tegelijkertijd beëindigd.

- Met de **syncbeëindigingstoets B15** kun je de synchronisatiefunctie in- of uitschakelen.

Opmerking: de syncbeëindigingsfunctie kan alleen worden aangepast voordat de werking wordt gestart en kan tijdens de werking niet worden in- of uitgeschakeld.

- Nadat je de syncbeëindigingsfunctie hebt geselecteerd, druk je op de **start/pauzetoets B12** om het bereidingsproces te starten.
- Als beide mandjes **A3** tegelijkertijd werken, druk je op de **start/pauzetoets** om beide mandjes tegelijkertijd te stoppen.
- Als de ingestelde tijd van de actief werkende frituurmand tijdens het gebruik wordt verlaagd om overeen te komen met de andere kant, gaat het lampje van de syncbeëindigingstoets uit en begint de andere mand met zijn bereidingsproces.
- Als daarentegen de ingestelde tijd van de frituurmand met een kortere duur wordt verhoogd om overeen te komen met de actief werkende frituurmand, begint de aangepaste frituurmand onmiddellijk te werken en gaat het lampje van de syncbeëindigingsknop uit.

Dual cook-toets

- Bij het inschakelen wordt de standaard **dubbele bereidingsfunctie B15** synchronisatiestartfunctie geactiveerd, aangegeven door een knipperend wit lampje, waardoor de dubbele mandmodus wordt gestart.
- Als je het menu eenmaal geselecteerd hebt, kun je de toetsen voor **temperatuur B8** en **tijd B9** plus en minus indrukken om de instellingen voor temperatuur en tijd aan te passen.
- Door op de **start/pauzetoets B12** te drukken, activeer je beide kanten van het apparaat tegelijk. De digitale displays geven identieke tijd- en temperatuurstellingen weer.
- Tijdens het gebruik zal het aanpassen van de temperatuur- en tijdstellingen de instellingen gelijktijdig aan beide zijden veranderen, zoals weergegeven op de displays.
- Als je in de **dubbele bereidingsmodus B15** "**L**" **B10** of "**R**" **B11**" enkele mand selecteert en pauzeert, blijft deze gepauzeerd. Als er binnen 5 minuten geen toets wordt ingedrukt, wordt automatisch overgeschakeld naar de werkstatus van de andere mand.
- Als je slechts één mand wil gebruiken, kun je door op de "start/pauze" toets te drukken de "dubbele bereidings" modus verlaten en beginnen met de modus voor één mandje.

Schudherinneringsfunctie

- Het apparaat heeft een automatische schudherinnering wanneer ingrediënten tijdens het kookproces geschud moeten worden. Deze functie zorgt voor optimale resultaten door tijdig te handelen, zodat grondig mengen en gelijkmatig bereiden gegarandeerd zijn.
- De schudherinneringsfunctie is alleen ingeschakeld als de ingestelde bereidingstijd gelijk is aan of meer is dan 6 minuten.
- De schudherinnering is standaard geactiveerd op basis van het geselecteerde bereidingsmenu. Je kunt het deactiveren voordat het apparaat start door te drukken op de **schudtoets B16**.
- Wanneer er geschud moet worden, klinkt er een zoemer 1 tijd en knippert het lampje. Je kunt reageren door op de **schudherinneringstoets B16** te drukken of door de mand **A3** uit te trekken en te schudden en vervolgens terug te plaatsen in de oorspronkelijke positie.
- Als de bereidingstijd tijdens het gebruik wordt aangepast, wordt de nieuwe tijd de referentie voor de volgende schudherinnering.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Onderdompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof. Het apparaat is niet vaatwasmachinebestendig.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurpons of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Laat alle onderdelen volledig drogen of droog ze af met een handdoek.

OPSLAG

Bewaar het apparaat op een droge en afsluitbare plaats.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
----------	-------------------	---------------------

Het display A2 licht niet op.	De voedingskabel is niet goed aangesloten op een werkend stopcontact.	Sluit de voedingskabel aan op een werkend stopcontact.
	Het apparaat is uitgeschakeld.	Druk op de aan/uit-knop A2 . Het display 5B2 wordt actief.
Het voedsel is aangebrand.	Het voedsel is in het apparaat gelaten als de bereidingstijd voorbij is.	Haal het voedsel onmiddellijk uit het apparaat als de bereidingstijd voorbij is.
Het voedsel is niet krokant.	Het voedsel is niet gelijkmatig uitgespreid.	Bereid het voedsel volgens de aanwijzingen op de verpakking van het voedsel.
	De temperatuur is ingesteld op laag.	
E1	De temperatuursensor werkt niet	Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en wacht 30 minuten. Als je nog steeds de E-code krijgt, neem dan contact op met de klantenservice.
E2	De temperatuursensor heeft kortsluiting gemaakt en moet worden gerepareerd.	Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en wacht 30 minuten. Als je nog steeds de E-code krijgt, neem dan contact op met de klantenservice.
E3	De communicatie tussen de displayboard en de power board is abnormaal.	Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en wacht 30 minuten. Als je nog steeds de E-code krijgt, neem dan contact op met de klantenservice.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Ondersteuning

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel de l'utilisateur

Airfryer double panier

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce manuel utilisateur contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant

d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Assistance

Pour les pièces de rechange et pour plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.princesshome.eu.

Symboles utilisés

Symbole	Description
	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.
	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée.
	Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.
	Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

Symbole	Description
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

Le Princess 01.182276.01.001 est un airfryer à double panier que vous pouvez utiliser pour griller, cuire et rôtir des aliments à l'air chaud sans utiliser d'huile.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de

télécommande indépendant.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Airfryer double panier
Numéro de référence	01.182276.01.001
Alimentation	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	2400 W

Pièces principales (voir image A)

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| ① Unité principale | ③ Panier 2x |
| ② Panneau d'affichage | ④ Poignées d'extraction |

Panneau de commande (voir image B)

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| ⑤ Affichage LCD | ⑩ Bouton L gauche | ⑭ Bouton lumineux |
| ⑥ Bouton d'alimentation | ⑪ Bouton R droit | ⑮ Touche de cuisson double |
| ⑦ Indicateurs de mode | ⑫ Bouton départ/pause | ⑯ Fonction de rappel de secouer |
| ⑧ Contrôle de la température | ⑬ Fonction de fin de synchronisation | |
| ⑨ Contrôle du temps | | |

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique.

Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué. Dans le pire des cas, les aliments peuvent prendre feu. (N'utilisez pas plus d'une cuillère à café d'huile, aucune viande pouvant diffuser trop de graisse ou d'eau pour l'ébullition des aliments.)
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant avec un contact de mise à la terre (pour les appareils de classe I).

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil

n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.

- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Afin d'éviter des perturbations du flux d'air, ne mettez rien au-dessus de l'appareil et assurez-vous qu'il y a toujours 10 centimètres d'espace libre autour de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne remplissez jamais le bac à frire d'huile.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'incendie dû aux aliments brûlés :

- Nettoyez toujours toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.
- Ne dépassez jamais le niveau maximal indiqué à l'intérieur du bac à frire pour éviter tout contact avec l'élément chauffant.

Risque de brûlure dû aux liquides chauds :

- N'utilisez jamais l'appareil sur des véhicules récréatifs ou des bateaux, car des liquides chauds peuvent s'en échapper.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est correctement fermé afin d'éviter que des liquides chauds s'échappent de l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant l'utilisation, car des liquides chauds pourraient s'en échapper.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement lors de l'utilisation.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques

agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.

- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Princess.
- Ne remplissez jamais le bac à frire au-dessus de la marque de capacité maximale afin d'éviter tout débordement.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- N'utilisez jamais d'ustensiles en métal pour retirer les aliments du bac à frire. Les ustensiles métalliques peuvent endommager le revêtement antiadhésif.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout l'emballage.
- Retirez tout autocollant ou étiquette de l'appareil.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide
- Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et plane, ne placez pas l'appareil sur des surfaces non résistantes à la chaleur.
- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur peut se produire. C'est normal, assurez-vous d'une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra bientôt.

UTILISATION

- Branchez la fiche secteur dans une prise murale mise à la terre.
- Après avoir inséré le panier du airfryer **A3** dans l'unité principale **A1** et branché l'alimentation, tous les boutons et affichages **A2** s'allument pendant 1 seconde puis s'éteignent.
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **B6**. L'affichage **A2** deviendra actif.
- Préparez les aliments et placez-les sur ou dans l'accessoire, puis fixez celui-ci à l'appareil.
- Réglez la température et le temps de cuisson manuellement ou choisissez l'un des 8 programmes.

Réglage manuel:

- Appuyez sur le symbole haut ou bas du thermostat afin de régler la température souhaitée **B8** (minimum 200°C, maximum 35 °C).
- Appuyez sur le symbole haut ou bas **B9** de la minuterie afin de régler la durée souhaitée (1 à 60minutes).

Réglage du programme:

- Activez le programme souhaité en touchant le symbole du programme **B7**, il est activé lorsque le symbole commence à clignoter.
- Si vous appuyez à nouveau sur le même symbole, la sélection est annulée.
- Consultez le tableau ci-dessous pour les informations de préréglage:

Programme	Icône	Température/durée par défaut
Frites		200°C / 20 minutes

Programme	Icône	Température/durée par défaut
Côtes		175°C / 19 minutes
Poisson		160°C / 19 minutes
Crevette		180°C / 10 minutes
Pizza		150°C / 16 minutes
Cuisses de poulet		200°C / 32 minutes
Cuisson		165°C / 16 minutes
Déshydrater		55°C / 8 heures

- Le temps de cuisson correct dépend de l'épaisseur de la nourriture. Les temps peuvent également varier en fonction de la quantité et de la consistance de la nourriture. Les réglages de temps ne sont que des indications et peuvent être adaptés à votre goût. Doublez le temps pour la viande coriace. Prolongez le temps d'au moins 20% pour les aliments surgelés.
- La fonction de rappel de secouer **B16** vous rappellera de secouer le panier après 2/3 du temps de fonctionnement.
- Pour modifier la température ou le temps de cuisson d'un programme sélectionné, appuyez sur les boutons de réglage de la température **B8** et du temps **B9**, de la même manière que pour le réglage manuel, et définissez une nouvelle valeur.
- Les lampes de fonctionnement qui s'allument successivement indiquent que l'appareil est en fonctionnement. Si l'opération est interrompue, elles clignotent.
- Allumez la lumière en appuyant sur la touche d'éclairage **B14** pour vérifier l'état des aliments durant l'utilisation.
- Une fois le temps de cuisson écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement et émet un signal sonore. Si l'appareil doit être arrêté prématurément, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **B6**.
- Ouvrez la porte et retirez les éléments cuits de l'appareil. Utilisez toujours des gants de four et utilisez la poignée/outil de retrait pour retirer les accessoires.
- Assurez-vous que la viande et la volaille sont bien cuites avant de les servir.
- Après utilisation, retirez la fiche secteur de la prise murale.
- Laissez refroidir les accessoires utilisés et l'appareil, puis nettoyez-les.

Sélection du menu

- Après avoir appuyé sur le **bouton d'alimentation B6**, le mode par défaut de l'appareil est réglé sur le **mode double cuisson**. Les touches **gauche (L) B10** et **droite (R) B11** vous permettent de quitter le mode double cuisson et de sélectionner le panier **A3** que vous souhaitez utiliser.
- Appuyez sur les touches + et - pour modifier le **temps** à l'intérieur des limites fixées par le menu. Chaque pression ajuste le temps de 1 minute ou de 1 heure, selon le réglage.
- Pour régler la **température**, utilisez les touches + et - dans les limites supérieures et inférieures définies, chaque pression modifiant la température de 5 degrés Celsius.
- Lorsque le réglage de la durée ou de la température atteint son minimum ou son maximum, l'appareil émet deux bips pour indiquer que la valeur ne peut plus être diminuée ou augmentée.
- Après avoir réglé la durée et la température, appuyez sur la touche start/pause **B12** pour lancer la cuisson.
- Si un réglage est sélectionné, l'icône **L B10**, **R B11**, **fonction de fin de synchronisation B15**, ou **fonction de double cuisson B15** clignotera. Si aucune fonction n'a été sélectionnée, elles restent éteintes.

- En appuyant à nouveau sur la touche start/pause, la cuisson démarre en fonction des réglages affichés à l'écran.

Pause ou annulation de la cuisson

- Si les deux paniers fonctionnent simultanément et que la touche **start/pause B12** est pressée, les deux processus de cuisson sont interrompus.
- Si vous souhaitez interrompre la cuisson d'un seul des deux paniers **A3**, appuyez sur la touche **L B10** ou **R B11**. Ensuite, appuyez sur la touche **start/pause B12**.
- En appuyant sur le **bouton power B6**, la machine s'arrêtera automatiquement de fonctionner. Le moteur se refroidit pendant 20 secondes, au cours desquelles l'affichage du temps **B5** indique un compte à rebours de 20 secondes. Après ce délai, l'appareil passe en mode veille.
- Si le bouton start/pause d'un panier inactif n'est pas pressé, il restera inactif pendant 5 minutes. Après ce délai, le panier sera mis en mode veille.
- Une fois le menu sélectionné, vous pouvez utiliser les touches **température B8** et **temps B9** pour ajuster les réglages de température et de temps.
- Si l'appareil prend en charge la **fonction de rappel de secouer**, vous pouvez appuyer sur le **bouton de rappel de secouer B16** pour activer ou désactiver la fonction de rappel de secouer.
- Veillez noter que les fonctions de rappel de secouer et de fin de synchronisation ne peuvent être réglées qu'avant le début du fonctionnement et ne peuvent pas être modifiées pendant le fonctionnement.

Fonction de fin de synchronisation

Vous pouvez placer les deux types d'aliments en même temps dans l'airfryer. Avec cette fonction, les programmes des deux côtés se terminent en même temps.

- Le bouton de la fonction **de fin de synchronisation B15** permet d'activer ou de désactiver la fonction de synchronisation.

Note : la fonction de fin de synchronisation ne peut être réglée qu'avant le début du fonctionnement et ne peut être activée ou désactivée en cours de fonctionnement.

- Après avoir sélectionné la fonction de fin de synchronisation, appuyez sur la touche **start/pause B12** pour démarrer le processus de cuisson.
- Lorsque les deux paniers **A3** sont opérationnels simultanément, appuyez sur le bouton **start/pause** pour arrêter les deux paniers simultanément.
- Si la durée programmée du panier de l'airfryer en fonctionnement est réduite pour correspondre à celle de l'autre côté pendant le fonctionnement, le voyant de la touche de fin de synchronisation s'éteint et l'autre panier commence son processus de cuisson.
- En revanche, si le temps de réglage du panier de l'airfryer de durée plus courte est augmenté pour correspondre au panier de l'airfryer en fonctionnement, le panier de l'airfryer ajusté commence immédiatement à fonctionner et le voyant du bouton de fin de synchronisation s'éteint.

Touche de cuisson double

- Lors de la mise sous tension, la **fonction de cuisson double B15** s'active, indiquée par un voyant blanc clignotant, initiant le mode double panier.
- Une fois le menu sélectionné, vous pouvez utiliser les touches **température B8** et **temps B9** pour ajuster les réglages de température et de temps.
- Une pression sur la touche **start/pause B12** active simultanément les deux côtés de l'appareil. L'affichage numérique indique des réglages identiques de l'heure et de la température.
- En cours de fonctionnement, le réglage de la température et de la durée modifie les paramètres simultanément des deux côtés, comme indiqué sur l'affichage.
- Dans le mode de **double cuisson B15**, si vous sélectionnez un seul panier **L B10** ou **R B11** et que vous le mettez en pause, il restera mis en pause. Si aucun bouton n'est pressé dans les 5 minutes, l'appareil passera automatiquement à l'état de fonctionnement de l'autre panier.

- Si vous ne souhaitez utiliser qu'un seul panier, une pression sur la touche start/pause permet de quitter le mode double cuisson et de commencer à fonctionner en mode panier unique.

Fonction de rappel de secouer

- L'appareil est doté d'un rappel automatique lorsque les ingrédients doivent être secoués pendant la cuisson. Cette fonction permet d'obtenir des résultats optimaux en intervenant au bon moment, ce qui garantit un mélange parfait et une cuisson homogène.
- La fonction de rappel de secouer n'est activée que si le temps de cuisson réglé est égal ou supérieur à 6 minutes.
- Le rappel de secouer est activé par défaut en fonction du menu de cuisson sélectionné. Vous pouvez le désactiver avant que l'appareil ne démarre en appuyant sur le bouton **Shake B16**.
- Lorsque secouer est nécessaire, un signal sonore retentit 1 temps et le voyant clignote. Vous pouvez réagir en appuyant sur la touche **de rappel de secouer B16** ou en enlevant et en secouant le panier **A3** puis en le remettant dans sa position d'origine.
- Si le temps de cuisson est ajusté pendant l'opération, le nouveau temps devient la référence pour le prochain rappel de secouer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. L'appareil n'est pas adapté au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Laissez sécher complètement toutes les pièces ou séchez-les avec une serviette.

RANGEMENT

Rangez l'appareil dans un espace clos et sec.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
L'écran A2 ne s'allume pas.	Le câble électrique n'est pas correctement branché à une prise de courant en état de marche.	Branchez le câble électrique à une prise de courant en état de marche.
	L'appareil est éteint.	Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt A2 . L'affichage B2 deviendra actif.
La nourriture a brûlé.	La nourriture a été laissée dans l'appareil une fois le temps de cuisson terminé.	Retirez immédiatement les aliments de l'appareil lorsque le temps de cuisson est terminé.
La nourriture n'est pas croustillante.	La nourriture n'est pas uniformément répartie.	Faites cuire les aliments selon les instructions indiquées sur leur emballage.
	La température est trop basse.	
E1	Le capteur de température ne fonctionne pas correctement	Débranchez l'appareil et attendez 30 minutes. Si vous recevez toujours l'e-code, veuillez contacter le service client.

E2	Le capteur de température a subi un court-circuit et doit être réparé.	Débranchez l'appareil et attendez 30 minutes. Si vous recevez toujours l'e-code, veuillez contacter le service client.
E3	La communication entre le tableau d'affichage et le tableau d'alimentation est anormale.	Débranchez l'appareil et attendez 30 minutes. Si vous recevez toujours l'e-code, veuillez contacter le service client.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu

DE Benutzerhandbuch

Doppelkorb-Heißluftfritteuse

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.princesshome.eu

Verwendete Symbole

Symbol	Beschreibung
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.
	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Die Princess 01.182276.01.001 ist eine Doppelkorb-Heißluftfritteuse zum Grillen, Backen und Braten von Speisen mit heißer Luft, ohne Öl.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt.

Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Doppelkorb-Heißluftfritteuse
Artikelnummer	01.182276.01.001
Stromversorgung	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Stromverbrauch in Betrieb	2400 W

Hauptteile (siehe Bild A)

- | | |
|-----------|------------------|
| ① Gehäuse | ③ Korb 2x |
| ② Display | ④ Entnahmegriffe |

Bedienfeld (siehe Bild B)

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| ⑤ LCD-Anzeige | ⑫ Start/Pause-Taste |
| ⑥ Ein-/Ausschalttaste | ⑬ Synchronisierungsstopp-Funktion |
| ⑦ Betriebsart-Anzeiger | ⑭ Lichtschalter |
| ⑧ Temperatureinstellung | ⑮ Doppelgar-Taste |
| ⑨ Zeiteinstellung | ⑯ Schüttel-Erinnerungsfunktion |
| ⑩ Linke „L“-Taste | |
| ⑪ Rechte „R“-Taste | |

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Im schlimmsten Fall kann sich das Essen entzünden. (Verwenden Sie nicht mehr als einen Teelöffel Öl, verwenden Sie kein Fleisch, das zu viel Fett auslässt oder Wasser, das zum Kochen von Speisen vorgesehen ist.)
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät muss an eine Steckdose mit einem geerdeten Kontakt angeschlossen werden (für Geräte der Klasse I).

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie

- den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von Gegenständen fern.
- Um Störungen des Luftstroms zu verhindern, legen Sie nichts oben auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter freier Raum um das Gerät herum vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
- Füllen Sie die Pfanne niemals mit Öl.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Brandgefahr durch verbrannte Lebensmittel:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Überschreiten Sie niemals den auf der Innenseite der Pfanne angegebenen Höchststand, um einen Kontakt mit dem Heizelement zu vermeiden.

Verbrennungsgefahr durch heiße Flüssigkeiten:

- Verwenden Sie das Gerät niemals auf Freizeitfahrzeugen oder Booten. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.

- Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel vollständig geschlossen ist. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät spritzen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehöerteile auswechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Princess empfohlenen Zubehör.
- Füllen Sie die Pfanne niemals über die maximale Kapazitätsmarkierung, um ein Überlaufen zu verhindern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die

Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.

- Verwenden Sie niemals Metallutensilien, um Lebensmittel aus der Pfanne zu entfernen. Metallutensilien können die Antihafbeschichtung beschädigen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.
- Wischen Sie das Innere und Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche und platzieren Sie es nicht auf nicht hitzebeständigen Oberflächen.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal, stellen Sie sicher, dass ausreichende Belüftung vorhanden ist. Dieser Duft ist nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

BENUTZUNG

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Wandsteckdose.
- Nach dem Einsetzen des Frittierkorbs **A3** in das Gerät **A1** und dem Anschließen ans Stromnetz leuchten alle Tasten und Anzeigen **A2** für 1 Sekunde auf und erlöschen dann.
- Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter **B6**. Das Display **A2** wird aktiv.
- Verarbeiten Sie die Lebensmittel und legen Sie diese auf oder in das Zubehörteil und befestigen Sie dieses Zubehörteil am Gerät.
- Stellen Sie Temperatur und Garzeit manuell ein oder wählen Sie eines der 8 Programme.

Manual setting:

- Berühren Sie das Auf- oder Ab-Symbol bei der Temperatureinstellung **B8**, um die gewünschte Temperatur einzustellen (niedrigste 35°C, höchste 200°C).
- Tippen Sie auf das Symbol „Auf/Ab“ **B9** an der Zeiteinstellung, um die gewünschte Garzeit einzustellen (1 Minute bis 60Minuten).

Programmeinstellung:

- Aktivieren Sie das gewünschte Programm, indem Sie das Programmsymbol **B7** berühren; es ist aktiviert, wenn das Symbol zu blinken beginnt.
- Durch erneutes Berühren desselben Symbols wird die Auswahl abgebrochen.
- Informationen zur Voreinstellung finden Sie in der Tabelle unten:

Programm	Symbol	Standardtemperatur/-zeit
Pommes Frites		200°C / 20 Minuten
Koteletts		175°C / 19 Minuten
Fisch		160°C / 19 Minuten

Programm	Symbol	Standardtemperatur/-zeit
Garnele		180°C / 10 Minuten
Pizza		150°C / 16 Minuten
Hähnchen-schenkel		200°C / 32 Minuten
Backen		165°C / 16 Minuten
Dehydrieren		55°C / 8 Stunden

- Die richtige Garzeit hängt von der Dicke des Lebensmittels ab. Die Zeiten können auch aufgrund der Menge und Konsistenz der Lebensmittel variieren. Die Zeitangaben sind nur Richtlinien und können Ihrem Geschmack angepasst werden. Verdoppeln Sie die Zeit für zähes Fleisch. Verlängern Sie die Zeit um mindestens 20% für tiefgefrorene Lebensmittel.
- Die Schüttel-Erinnerungsfunktion **B16** erinnert Sie daran, den Korb nach 2/3 der Laufzeit zu schütteln.
- Um die Temperatur oder die Kochzeit eines ausgewählten Programms zu ändern, berühren Sie die Temperatur **B8**- und Zeit-Einstellungstasten **B9**, genauso wie bei der manuellen Einstellung, und setzen Sie einen neuen Wert.
- Aufeinanderfolgend aufleuchtende Betriebslampen zeigen an, dass das Gerät in Betrieb ist. Wenn der Betrieb unterbrochen wird, blinken sie.
- Schalten Sie das Licht durch Drücken der Lichttaste **B14** ein, um den Zustand des Garguts während des Betriebs zu überprüfen.
- Nach Ablauf der Garzeit schaltet sich das Gerät automatisch aus und gibt einen Piepton ab. Wenn das Gerät vorzeitig gestoppt werden muss, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **B6**.
- Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die gekochten Lebensmittel aus dem Gerät heraus. Verwenden Sie immer Ofenhandschuhe und verwenden Sie den Entnahme-Griff/Werkzeug, um die Zubehörteile herauszunehmen.
- Stellen Sie sicher, dass Fleisch und Geflügel vor dem Servieren gut durchgekocht sind.
- Nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Lassen Sie die verwendeten Zubehörteile und das Gerät abkühlen und reinigen Sie sie dann.

Menüauswahl

- Nach dem Drücken der **Einschalttaste B6** wird das Gerät standardmäßig auf den **Doppelgarmodus** eingestellt. Mit den Tasten **Links (L) B10** und **Rechts (R) B11** können Sie den Doppelgarmodus verlassen und den Korb **A3** auswählen, den Sie verwenden möchten.
- Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“, um die **Zeit** in den im Menü vorgegebenen Grenzen zu ändern. Mit jedem Tastendruck wird die Zeit um 1 minute oder 1 Stunde angepasst, je nach Einstellung.
- Um die **Temperatur** einzustellen, verwenden Sie die Tasten „+“ und „-“ innerhalb der eingestellten Ober- und Untergrenzen, wobei jeder Druck die Temperatur um 5 Grad Celsius verändert.
- Wenn die Zeit- oder Temperatureinstellung ihren Mindest- oder Höchstwert erreicht, zeigt das Gerät durch zwei Signaltöne an, dass der Wert nicht weiter verringert oder erhöht werden kann.
- Nachdem Sie die Zeit und die Temperatur eingestellt haben, drücken Sie die **Start/Pause-Taste B12**, um den Garvorgang zu starten.
- Wenn eine Einstellung ausgewählt ist, blinkt das Symbol für **L B10**, **R B11**, **Synchronisierungsstopp-Funktion B13** oder **Doppelgarmfunktion B15**. Wenn keine Funktion ausgewählt wurde, leuchten sie nicht auf.

- Durch erneutes Drücken auf die Start/Pause-Taste wird der Garvorgang entsprechend den angezeigten Einstellungen auf dem Display gestartet.

Pausieren oder Abbrechen des Garvorgangs

- Wenn beide Körbe gleichzeitig in Betrieb sind und die **Start/Pause-Taste B12** gedrückt wird, werden beide Garvorgänge unterbrochen.
- Wenn Sie den Garvorgang nur für einen der beiden Körbe **A3** unterbrechen möchten, drücken Sie die Taste **L B10** oder **R B11**. Drücken Sie die **Start/Pause-Taste B12**.
- Durch Drücken der **Ein-Aus-Taste B6** wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Der Motor kühlt 20 Sekunden lang ab, währenddessen zeigt die Zeitanzeige **B5** einen Countdown von 20 Sekunden an. Danach geht das Gerät in den Standby-Modus.
- Wenn die Start/Pause-Taste eines inaktiven Korbs nicht gedrückt wird, bleibt er für 5 Minuten inaktiv. Danach geht der Korb in den Standby-Modus.
- Sobald Sie das Menü ausgewählt haben, können Sie mit den Plus- und Minustasten für **Temperatur B8** und **Zeit B9** die Temperatur und die Zeit einstellen.
- Wenn das Gerät die **Schüttel-Erinnerungsfunktion** unterstützt, können Sie die **Schüttel-Erinnerungstaste B16** drücken, um die Erinnerungsfunktion für das Schütteln ein- oder auszuschalten.
- Bitte beachten Sie, dass die Funktionen „Schüttelerinnerung“ und „Synchronisierungsstopp“ nur vor dem Start des Vorgangs eingestellt werden können. Ein Umschalten bei laufendem Gerät ist nicht möglich.

Synchronisierungsstopp-Funktion

Sie können beide Arten von Lebensmitteln gleichzeitig in die Heißluftfritteuse geben. Mit dieser Funktion werden die Programme auf beiden Seiten zur gleichen Zeit beendet.

- Mit der **Synchronisierungsstopp-Taste B15** können Sie die Synchronisierungsfunktion ein- oder ausschalten.

Bitte beachten Sie: Die Funktion „Synchronisierungsstopp“ kann nur vor dem Start des Vorgangs eingestellt werden. Ein Umschalten bei laufendem Gerät ist nicht möglich.

- Nach Auswahl der Synchronisierungsstopp-funktion drücken Sie die **Start/Pause-Taste B12** um den Garvorgang zu starten.
- Wenn beide Körbe **A3** gleichzeitig in Betrieb sind, drücken Sie die **Start/Pause-Taste**, um beide Körbe gleichzeitig anzuhalten.
- Wenn die eingestellte Zeit des aktiven Frittierkorbs während des Betriebs verkürzt wird, um der Zeit auf der anderen Seite zu entsprechen, erlischt die Synchronisierungsstopp-Leuchte, und der andere Korb beginnt mit seinem Garvorgang.
- Wird dagegen die eingestellte Zeit des Frittierkorbs mit kürzerer Dauer erhöht, um sie an den aktiven Frittierkorb anzupassen, beginnt der eingestellte Frittierkorb sofort mit dem Betrieb und die Synchronisierungsstopp-Leuchte erlischt.

Doppelgar-Taste

- Beim Einschalten wird die standardmäßige **Doppelgarfunktion B15** mit Synchronisierungsstartfunktion aktiviert, die durch ein blinkendes weißes Licht angezeigt wird und den Doppelkorbmodus startet.
- Sobald Sie das Menü ausgewählt haben, können Sie mit den Plus- und Minustasten für **Temperatur B8** und **Zeit B9** die Temperatur und die Zeit einstellen.
- Durch Drücken der **Start/Pause-Taste B12** werden beide Seiten des Geräts gleichzeitig aktiviert. Die Digitalanzeigen zeigen identische Zeit- und Temperatureinstellungen an.
- Wenn Sie während des Betriebs die Temperatur- und Zeiteinstellungen ändern, werden die Einstellungen auf beiden Seiten gleichzeitig geändert und auf den Displays angezeigt.
- Wenn Sie im **Doppelgarmodus B15** mit „L“ **B10** oder „R“ **B11** einen einzelnen Korb auswählen und auf

„Pause“ stellen, ist der Garvorgang unterbrochen. Wenn innerhalb von 5 Minuten keine Taste betätigt wird, schaltet er automatisch in den Betriebszustand des anderen Korbes.

- Wenn Sie nur einen Korb benutzen möchten, können Sie durch Drücken der Taste „Start/Pause“ den Doppelgarmodus „Dual Cook“ verlassen und den Einzelkorbmodus starten.

Schüttel-Erinnerungsfunktion

- Das Gerät verfügt über eine automatische Schüttel-Erinnerung, wenn Zutaten während des Kochvorgangs geschüttelt werden müssen. Diese Funktion sorgt für optimale Ergebnisse, indem sie ein rechtzeitiges Eingreifen ermöglicht und so ein gründliches Mischen und gleichmäßiges Garen gewährleistet.
- Die Schüttel-Erinnerungsfunktion ist nur aktiviert, wenn die eingestellte Garzeit 6 Minuten oder mehr beträgt.
- Die Schüttelerinnerung ist gemäß dem ausgewählten Kochmenü standardmäßig aktiviert. Sie können sie vor dem Start des Geräts deaktivieren, indem Sie die **Schüttel-Taste B16** drücken.
- Sobald geschüttelt werden muss, ertönt ein Signalton 1 Zeit, und die Leuchte blinkt. Darauf können Sie reagieren, indem Sie die **Schüttel-Erinnerungstaste B16** drücken oder den Korb **A3** herausziehen, schütteln und ihn dann in seine ursprüngliche Position zurückschieben.
- Wenn die Garzeit während des Betriebs angepasst wird, ist die neue Zeit der Referenzwert für die nächste Schüttelerinnerung.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.

LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Display A2 leuchtet nicht auf.	Das Stromkabel ist nicht richtig mit einer funktionierenden Steckdose verbunden.	Stecken Sie das Stromkabel in eine funktionierende Steckdose.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter A2 . Das Display B2 wird aktiv.
Das Gargut ist verbrannt.	Das Gargut wurde nach Ablauf der Garzeit im Gerät gelassen.	Nehmen Sie das Gargut nach Beendigung des Garvorgang unverzüglich aus dem Gerät.
Das Gargut ist nicht knusprig.	Das Gargut wurde nicht gleichmäßig.	Kochen Sie die Lebensmittel gemäß den Anweisungen auf der Verpackung der Lebensmittel.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	

E1	Der Temperatursensor ist defekt	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und warten Sie 30 Minuten. Wenn immer noch die E-Meldung angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
E2	Der Temperatursensor hat einen Kurzschluss und muss repariert werden.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und warten Sie 30 Minuten. Wenn immer noch die E-Meldung angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
E3	Die Kommunikation zwischen der Anzeige und der Platine ist gestört.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und warten Sie 30 Minuten. Wenn immer noch die E-Meldung angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

EST Manual del usuario

Freidora de aire con dos cestas

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual del usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Ayuda

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.princesshome.eu

Símbolos utilizados

Símbolo	Descripción
ADVERTENCIA	Término de alerta utilizado para indicar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar daños graves o, incluso, la muerte.
PRECAUCIÓN	Término de alerta utilizado para señalar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.
AVISO	Palabra de señalización utilizada para referirse a las prácticas no relacionadas con lesiones físicas.
	Indica información adicional o pone énfasis en una instrucción.
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.

Símbolo	Descripción
	Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

La Princess 01.182276.01.001 es una freidora de dos cestas que puede utilizar para gratinar, hornear y asar alimentos utilizando aire caliente sin usar aceite.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este aparato está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para uso por personas (incluidos menores) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimientos, a menos que la persona responsable de su seguridad las supervise o instruya sobre el uso del aparato.

Este aparato solo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimientos, si la persona responsable de su seguridad las supervisa o instruye sobre el uso del mismo.

Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y su cable lejos del alcance de niños de menos de 8 años. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizadas por niños menores de 8 años y bajo supervisión.

El aparato no está diseñado para utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Freidora de aire con dos cestas
Número de artículo	01.182276.01.001
Fuente de alimentación	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía en uso	2400 W

Partes principales (ver imagen A)

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| ① Unidad principal | ③ Cesta 2x |
| ② Pantalla | ④ Mangos desmontables |

Panel de control (ver imagen B)

- | | | |
|----------------------------|--|--|
| ⑤ Pantalla LCD | ⑩ Botón izquierdo «L» | ⑭ Botón de luz |
| ⑥ Botón de encendido | ⑪ Botón derecho «R» | ⑮ Botón de cocción dual |
| ⑦ Indicadores de modo | ⑫ Botón de inicio/pausa | ⑯ Función de recordatorio de agitación |
| ⑧ Controles de temperatura | ⑬ Función de finalización de la sincronización | |
| ⑨ Controles de tiempo | | |

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Si se ignoran las instrucciones de seguridad, el fabricante no se hará responsable de los posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su técnico de mantenimiento o por personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- El aparato debe colocarse en una superficie estable y plana.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado. En el peor de los casos, los alimentos pueden prenderse. (No utilice más de una cucharadita de aceite, ninguna carne que suelte dema
- Este aparato solo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimientos, si la persona responsable de su seguridad las supervisa o instruye sobre el uso del mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y su cable lejos del alcance de niños de menos de 8 años. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizadas por niños menores de 8 años y bajo supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el

cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

- El aparato debe conectarse a una toma de corriente con contacto de puesta a tierra (para aparatos de clase I).

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Sustituya inmediatamente un aparato o cable de alimentación dañado o defectuoso o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su aparato coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- No introduzca nunca ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su técnico de mantenimiento o por personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se puede enredar.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- No dejar el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento. El aparato únicamente debe usarse bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.

- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.
- No coloque nunca el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante el uso. Mantenga siempre la parte trasera del aparato libre de objetos.
- Para evitar interrupciones en el flujo de aire, no coloque nada encima del aparato y asegúrese de que haya siempre 10 centímetros de espacio libre alrededor del mismo.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.
- No llene nunca la cubeta de aceite.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- No utilice nunca el aparato con un cable alargador.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro aparato de alto consumo.

Peligro de incendio por alimentos quemados:

- Limpie siempre todas las piezas que entren en contacto con los alimentos después de su uso.
- Para evitar el contacto con la resistencia, no supere nunca el nivel máximo indicado en el interior de la cubeta.

Peligro de quemadura por líquidos calientes:

- No utilice nunca el aparato en vehículos de recreo o embarcaciones. Puede derramarse líquido caliente fuera del aparato.
- Asegúrese siempre de que la cubeta esté completamente cerrada. Puede salir líquido caliente fuera del aparato.
- Nunca mueva el aparato durante su uso. Puede derramarse líquido caliente fuera del aparato.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de

embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Peligro de enganche debido a las piezas móviles:

- Apague y desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el aparato se enfríe por completo antes de manipularlo.

Peligro de tropiezo debido a la presencia de cables sueltos:

- No deje nunca el cable de alimentación colgando de forma que alguien pueda tropezar o tirar accidentalmente de él.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse en una superficie estable y plana.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Princess.
- No llene nunca la cubeta por encima de la marca de capacidad máxima para evitar que se desborde.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- No coloque nunca el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- No utilice nunca utensilios metálicos para sacar los alimentos de la cubeta. Los utensilios metálicos pueden dañar el revestimiento antiadherente.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Retire cualquier pegatina o etiqueta del aparato.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, horizontal y nivelada, no coloque el aparato sobre superficies no resistentes al calor.
- Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, se produce un ligero olor. Es algo normal; asegúrese de que hay una ventilación adecuada. Este ligero olor es solo temporal y desaparecerá pronto.

USO

- Enchufe el aparato en una toma de corriente con conexión a tierra.
- Después de insertar la cesta de la freidora **A3** en la unidad principal **A1** y conectar la alimentación, todos los botones e indicadores **A2** se iluminan durante 1 segundo y luego se apagan.
- Presione el interruptor de encendido/apagado **B6**. La pantalla **A2** se activará.
- Prepare la comida, colóquela en el accesorio e introduzca el accesorio en el aparato.
- Defina manualmente la temperatura y el tiempo de cocción o elija uno de los 8 programas.

Definición manual:

- Toque el símbolo hacia arriba o hacia abajo del ajuste de temperatura **B8** y defina la temperatura deseada (la temperatura mínima es de 35°C y la máxima es de 200°C).
- Toque el símbolo hacia arriba o hacia abajo **B9** del ajuste de tiempo y defina el tiempo adecuado (el tiempo mínimo es de 1 minuto y el máximo es de 60 minutos).

Definición del programa:

- Active el programa deseado tocando el símbolo del programa **B7**; se activa cuando el símbolo comienza a parpadear.
- Si vuelve a tocar el mismo símbolo, el programa seleccionado se cancelará.
- Consulte la tabla inferior para conocer las configuraciones predeterminadas:

Programa	Icono	Temperatura/tiempo predeterminado
Patatas fritas		200°C/20 minutos
Chuletas		175°C/19 minutos
Pescado		160°C/19 minutos
Gambas		180°C/10 minutos
Pizza		150°C/16 minutos
Muslos		200°C/32 minutos
Repostería		165°C/16 minutos
Deshidratar		55°C/8 horas

- El tiempo de cocción correcto depende del grosor de los alimentos. Los tiempos también pueden variar debido a la cantidad y consistencia de los alimentos. Las configuraciones de tiempo son solo pautas y pueden adaptarse a su gusto. Duplique el tiempo para la carne dura. Aumente el tiempo al menos en un

- 20% para los alimentos congelados.
- La función de recordatorio de agitación **B16** te recordará que agite la cesta después de 2/3 del tiempo de cocción.
- Para cambiar la temperatura o el tiempo de cocción de un programa seleccionado, toque los botones de ajuste de temperatura **B8** y tiempo **B9**, de la misma manera que en la configuración manual, y establezca un nuevo valor.
- Las lámparas de funcionamiento que se iluminan sucesivamente indican que el dispositivo está en funcionamiento. Si la operación se interrumpe, parpadearán.
- Encienda la luz pulsando el botón correspondiente **B14** para comprobar el estado de los alimentos durante su cocción.
- Una vez que haya transcurrido el tiempo de cocción, el dispositivo se apaga automáticamente y emite un sonido de alarma. Si es necesario detener el dispositivo prematuramente, presione el interruptor de encendido/apagado **B6**.
- Abra la puerta y saque los alimentos cocidos del dispositivo. Siempre use guantes de horno y utilice el asa/herramienta de extracción para sacar los accesorios.
- Asegúrate de que la carne y el pollo estén bien cocidos antes de servirlos.
- Después de usar, retire el enchufe del enchufe de pared.
- Permita que los accesorios utilizados y el dispositivo se enfrien y luego límpielos.

Selección del menú

- Después de pulsar el botón de encendido **B6**, se activa el modo predeterminado de funcionamiento, el modo de **cocción dual**. Con los botones **izquierdo (L) B10** y **derecho (R) B11**, puedes salir del modo de cocción dual y seleccionar qué cesta **A3** deseas utilizar.
- Pulsa las teclas «+» y «-» para modificar el **tiempo** dentro de los límites establecidos en el menú. Cada pulsación ajusta el tiempo en 1 minuto o 1 hora, dependiendo del ajuste.
- Para ajustar la **temperatura**, utiliza las teclas «+» y «-» dentro de los límites superior e inferior establecidos, teniendo en cuenta que cada pulsación cambiará la temperatura en 5 grados centígrados.
- Cuando el ajuste del tiempo o la temperatura alcanza su valor mínimo o máximo, el aparato emite dos pitidos para indicar que el valor no puede seguir disminuyendo o aumentando.
- Después de configurar el tiempo y la temperatura, pulsa el botón de **inicio/pausa B12** para iniciar el proceso de cocción.
- Si se selecciona una función, los botones **L B10**, **R B11**, de **finalización de la sincronización B13** o de **cocción dual B15** parpadearán. Si no se ha seleccionado ninguna función, permanecerán apagados.
- Si pulsas de nuevo el botón de inicio/pausa, se iniciará el proceso de cocción en función de los ajustes mostrados en la pantalla.

Pausa o cancelación del proceso de cocción

- Si ambas cestas están funcionando simultáneamente y se pulsa el botón de **inicio/pausa B12**, ambos procesos de cocción se interrumpen.
- Si solo deseas pausar el proceso de cocción de una de las dos cestas **A3**, pulsa la tecla **L B10** o la tecla **R B11**. Pulsa el **botón de inicio/pausa B12**.
- Al pulsar el **botón de encendido B6** se detendrá automáticamente el funcionamiento de la máquina. El motor se enfriará durante 20 segundos, durante los cuales el indicador del tiempo **B5** mostrará una cuenta atrás de 20 segundos. Transcurrido este tiempo, la máquina pasará al modo de espera.
- Si no se pulsa el botón de inicio/pausa de una cesta inactiva, esta permanecerá inactiva durante 5 minutos. Transcurrido este tiempo, la cesta se pondrá en modo de espera.
- Una vez que hayas seleccionado el menú, puedes utilizar las teclas + y - de la **temperatura B8** y el **tiempo B9** para ajustar la temperatura y el tiempo.

- Si el aparato admite la **función de recordatorio de agitación**, puedes pulsar el **botón de recordatorio de agitación B16** para activar o desactivar esta función.
- Ten en cuenta que las funciones de recordatorio de agitación y de sincronización solo pueden ajustarse antes de iniciar la cocción y no pueden activarse ni desactivarse durante la misma.

Función de finalización de sincronización

Puedes poner ambos tipos de alimentos en la freidora de aire al mismo tiempo. Con esta función, los programas de ambos lados terminarán al mismo tiempo.

- El botón de **finalización de la sincronización B13** permite activar o desactivar la función de sincronización.

Nota: La función de finalización de la sincronización solo puede ajustarse antes de iniciar la cocción y no puede activarse o desactivarse durante la misma.

- Después de seleccionar la función de finalización de la sincronización, pulsa el botón de **inicio/pausa B12** para iniciar el proceso de cocción.
- Cuando ambas cestas **A3** estén funcionando simultáneamente, pulsa el botón de **inicio/pausa** para detener ambas cestas simultáneamente.
- Si se reduce el tiempo ajustado en la cesta de la freidora en funcionamiento para igualarlo con el otro lado durante la cocción, la luz del botón de finalización de la sincronización se apagará y la otra cesta comenzará su proceso de cocción.
- Por el contrario, si el tiempo ajustado en la cesta de la freidora con una duración más corta se aumenta para que coincida con la cesta de la freidora en funcionamiento, la cesta de la freidora ajustada comenzará a funcionar inmediatamente y la luz del botón de finalización de la sincronización se apagará.

Botón de cocción dual

- Cuando se enciende la freidora, se activa la función predeterminada de inicio sincronizado, la **Función de cocción dual B15**, indicada por una luz blanca parpadearante.
- Una vez que hayas seleccionado el menú, puedes utilizar las teclas + y - de la **temperatura B8** y el **tiempo B9** para ajustar la temperatura y el tiempo.
- Al pulsar el botón de **inicio/pausa B12** se activan ambos lados del dispositivo simultáneamente. Los indicadores digitales muestran ajustes idénticos de tiempo y temperatura.
- Durante el funcionamiento, al ajustar la temperatura y el tiempo se cambiarán simultáneamente los ajustes en ambos lados, como se muestra en los indicadores.
- En el **modo de cocción dual B15**, si seleccionas solo la cesta «L» **B10** o la cesta «R» **B11** y la pausas, permanecerá en pausa. Si no se pulsa ningún botón en 5 minutos, cambiará automáticamente al estado de funcionamiento de la otra cesta.
- Si solo deseas utilizar una cesta, al pulsar el botón de inicio/pausa la freidora saldrá del modo de cocción dual y comenzará a funcionar en el modo de una sola cesta.

Función de recordatorio de agitación

- El aparato incorpora un aviso automático para remover si los ingredientes deben moverse durante la preparación. Esta característica asegura unos resultados óptimos, al hacer que se intervenga a tiempo para una buena mezcla y una preparación uniforme.
- La función de recordatorio de agitación solo se activa si el tiempo de cocción ajustado es igual o superior a 6 minutos.
- El recordatorio de agitación se activa por defecto en función del menú de cocción seleccionado. Puedes desactivarlo antes de que la freidora empiece a funcionar pulsando el botón **Agitar B16**.
- Cuando sea necesario agitar la cesta, se oír un zumbido 1 tiempo y la luz parpadeará. Puedes responder pulsando el botón de **recordatorio de agitación B16** o extrayendo la cesta **A3**, sacudiéndola y colocándola de nuevo en su posición original.

- Si se reajusta el tiempo de cocción durante el funcionamiento, el nuevo tiempo se convierte en la referencia para el siguiente recordatorio de agitación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua u otro líquido. El dispositivo no es apto para lavavajillas.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice nunca limpiadores fuertes y abrasivos, ni estropajos o lana de acero, que pudiesen dañar el aparato.
- Deje que todas las piezas se sequen por completo o séquelas con una toalla.

ALMACENAMIENTO

Guarde el aparato en un lugar seco y cerrado.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Posible solución
La pantalla A2 no se ilumina.	El cable de alimentación no está conectado correctamente a una toma de corriente que funcione.	Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente que funcione.
	El aparato está apagado.	Presione el interruptor de encendido/apagado A2 . La pantalla B2 se activará.
La comida se quemó.	La comida se deja en el aparato después de que se haya terminado el tiempo de cocción.	Retire inmediatamente los alimentos del aparato cuando haya terminado el tiempo de cocción.
La comida no está crujiente.	La comida no se distribuye uniformemente	Cocine el alimento de acuerdo con las instrucciones en el embalaje del alimento.
	La temperatura establecida es demasiado baja.	
E1	El sensor de temperatura no funciona bien	Desenchufe el electrodoméstico y espere 30 minutos. Si continúa recibiendo el código E, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
E2	El sensor de temperatura está cortocircuitado y debe repararse.	Desenchufe el electrodoméstico y espere 30 minutos. Si continúa recibiendo el código E, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
E3	La comunicación entre el panel de visualización y la placa electrónica de alimentación es anormal.	Desenchufe el electrodoméstico y espere 30 minutos. Si continúa recibiendo el código E, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

MEDIOAMBIENTE



Este dispositivo no debe tirarse a la basura doméstica al finalizar su vida útil, sino que deberá depositarse en un punto central de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el dispositivo, el manual de instrucciones y el embalaje llama su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este dispositivo pueden reciclarse. Al reciclar los aparatos usados usted contribuye con un importante empujón a la protección de nuestro medio ambiente. Pida información a las autoridades locales sobre el punto de recogida.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu.

PT Manual do utilizador

Fritadeira sem óleo com cesto duplo

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do eletrodoméstico.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Assistência

Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite www.princesshome.eu.

Símbolos utilizados

Símbolo	Descrição
ATENÇÃO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos menores ou moderados.
AVISO	Palavra-chave usada para abordar práticas não relacionadas com lesões físicas.
	Indica informações adicionais ou ênfase numa instrução.
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

Símbolo	Descrição
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marcacomercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istitucionalmente se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

A Princess 01.182276.01.001 é uma fritadeira com cesto duplo que pode utilizar para grelhar, cozer e assar alimentos utilizando ar quente, sem precisar de óleo.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;

- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Fritadeira sem óleo com cesto duplo
Número do artigo	01.182276.01.001
Fonte de energia	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo em uso	2400 W

Partes principais (ver imagem A)

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1 Unidade principal | 3 Cesto 2x |
| 2 Visor | 4 Pegas de remoção |

Painel de controlo (ver imagem B)

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------|--|
| 5 Visor LCD | 10 Botão "L" esquerdo | 15 Botão de cozedura dupla |
| 6 Botão de alimentação | 11 Botão "R" direito | 16 Função de lembrete de agitação |
| 7 Modo dos indicadores | 12 Botão Início/Pausa | |
| 8 Controlos de temperatura | 13 Função Sync Finish | |
| 9 Controlos de tempo | 14 Botão luminoso | |

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.

Precauções de segurança

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido. No pior dos casos, a comida poderá incendiar-se. (Não utilize mais do que uma colher de chá de óleo, não cozinhe carne que liberte muita gordura nem utilize água para cozinhar alimentos.)
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- O aparelho deve ser conectado a uma tomada com contato de terra (para aparelhos da classe I).

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas de ventilação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob uma tomada. O

aparelho pode aquecer durante a sua utilização. Mantenha sempre a parte traseira do aparelho livre de quaisquer objetos.

- Para evitar perturbações no fluxo de ar, não coloque nada em cima do aparelho e certifique-se de que sempre haja 10 centímetros de espaço livre ao redor do aparelho.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Nunca encha a cuba com óleo.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- Nunca utilize o aparelho com uma extensão.
- Nunca ligue qualquer outro aparelho com consumo elevado na mesma tomada.

Perigo de incêndio devido a alimentos queimados:

- Após a utilização, limpe sempre todas as peças que ficam em contacto com os alimentos.
- Nunca ultrapasse o nível máximo indicado no interior da cuba para evitar contacto com a resistência.

Perigo de queimadura devido a líquidos quentes:

- Nunca utilize o aparelho em veículos ou barcos de recreio. O líquido quente pode derramar para fora do aparelho.
- Certifique-se sempre de que a tampa está bem fechada. O líquido quente pode respingar para fora do aparelho.
- Nunca mova o aparelho durante a respetiva utilização. O líquido quente pode derramar para fora do aparelho.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

Risco de ficar preso devido a peças móveis:

- Antes de trocar acessórios ou de se aproximar de peças móveis, desligue sempre o eletrodoméstico e desligue o cabo de alimentação da tomada.

⚠ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.

Perigo de tropeçar devido a cabos soltos:

- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Princess.
- Nunca encha a cuba acima da marca da capacidade máxima para evitar que transborde.
- Nunca coloque o eletrodoméstico na máquina de lavar loiça.
- Nunca coloque o aparelho perto da extremidade de uma bancada durante a utilização. Podem ocorrer vibrações durante a utilização, o que pode fazer com que o aparelho se mova. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície estável, plana, resistente ao calor e humidade.
- Nunca utilize utensílios de metal para remover os alimentos da cuba. Os utensílios de metal podem danificar o revestimento antiaderente.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire todo o material de embalagem.
- Retire quaisquer autocolantes ou etiquetas do aparelho.
- Limpe o interior e o exterior do aparelho com um pano úmido.
- Coloque o aparelho numa superfície estável, horizontal e nivelada, não coloque o aparelho em superfícies não resistentes ao calor.
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode ocorrer um ligeiro odor. Isso é normal, certifique-se de ter uma ventilação adequada. Este aroma é apenas temporário e desaparecerá em breve.

UTILIZAÇÃO

- Ligue a ficha de alimentação a uma tomada de parede com proteção terra.
- Após inserir o cesto da fritadeira **A3** na unidade principal **A1** e ligar a alimentação, todos os botões e ecrãs **A2** acendem durante 1 segundo e depois apagam-se.
- Pressione o interruptor de ligar/desligar **B6**. O visor **A2** ficará ativo.
- Processe os alimentos e coloque-os sobre ou dentro do acessório, e encaixe o acessório no aparelho.
- Selecione a temperatura e o tempo de preparação manualmente ou escolha um dos 8 programas.

Programação manual:

- Toque no símbolo da seta para cima ou para baixo na programação da temperatura **B8** para escolher a temperatura desejada (mínimo: 200°C; máximo: 35°C).
- Toque no símbolo da seta para cima ou para baixo **B9** na programação do tempo para escolher o tempo desejado (entre 1 e 60 minutos).

Seleção do programa:

- Ative o programa desejado tocando no símbolo do programa **B7**; ele é ativado quando o símbolo começa a piscar.
- Toque novamente no mesmo símbolo para cancelar a seleção.
- Consulte a informação predefinida na tabela abaixo:

Programa	Ícone	Temperatura/ tempo predefinida/o
Batatas fritas		200°C / 20 minutos
Costeletas		175°C / 19 minutos
Peixe		160°C / 19 minutos
Camarão		180°C / 10 minutos
Piza		150°C / 16 minutos
Coxas de frango		200°C / 32 minutos
Cozedura		165°C / 16 minutos
Desidratar		55°C / 8 1 unidade

- O tempo de cozimento correto depende da espessura dos alimentos. Os tempos também podem variar devido à quantidade e consistência dos alimentos. As configurações de tempo são apenas diretrizes e podem ser adaptadas ao seu gosto. Dobre o tempo para carnes duras. Estenda o tempo em pelo menos 20% para alimentos congelados.
- A função de lembrete de agitação **B16** lembra-o de agitar o cesto após 2/3 do tempo de funcionamento.
- Para alterar a temperatura ou o tempo de cozimento de um programa selecionado, toque nos botões de ajuste de temperatura **B8** e tempo **B9**, da mesma forma que na configuração manual, e defina um novo valor.
- As lâmpadas de funcionamento que se iluminam sucessivamente indicam que o dispositivo está em funcionamento. Se a operação for interrompida, elas piscam.

- Acenda a luz pressionando o botão de luz **B14** para verificar o estado dos alimentos durante a utilização.
- Após o término do tempo de cozimento, o dispositivo desliga automaticamente e emite um som de aviso. Se o dispositivo precisar ser interrompido prematuramente, pressione o interruptor de ligar/desligar **B6**.
- Abra a porta e retire os alimentos cozidos do aparelho. Use sempre luvas de forno e use a alça/ ferramenta de remoção para retirar os acessórios.
- Certifique-se de que a carne e a ave estejam bem cozidas antes de servir.
- Após o uso, retire o plugue da tomada.
- Deixe os acessórios usados e o dispositivo esfriarem e depois limpe-os.

Seleção do menu

- Após premir o **botão de alimentação B6**, o modo predefinido do dispositivo é definido para o **modo cozedura dupla**. Com os botões **Esquerda (L) B10** e **Direita (R) B11**, pode sair do modo de cozedura dupla e selecionar o cesto **A3** que pretende utilizar.
- Prima as teclas "+" e "-" para alterar o **tempo** dentro dos limites definidos no menu. Cada pressão ajusta o tempo em 1 minuto ou 1 horas, consoante a definição.
- Para regular a **temperatura**, utilize as teclas "+" e "-" dentro dos limites máximo e mínimo definidos, sendo que cada pressão altera a temperatura em 5 graus Celsius.
- Quando a definição do tempo ou da temperatura atinge o seu mínimo ou máximo, o dispositivo emite dois sinais sonoros, indicando que o valor não pode ser mais diminuído ou aumentado.
- Após definir a hora e a temperatura, pressione o botão **iniciar/pausa B12** para iniciar o processo de cozedura.
- Se for selecionada uma definição, os ícones **L B10**, **R B11**, **função Sync finish B13**, ou **dupla cozedura B15** irão piscar. Se não tiver sido selecionada nenhuma função, permanecerão apagados.
- Ao premir novamente o botão iniciar/pausa, inicia-se o processo de cozedura com base nas configurações apresentadas no visor.

Pausa ou anulação do processo de cozedura

- Se ambos os cestos estiverem a funcionar em simultâneo e o botão **iniciar/pausa B12** for premido, ambos os processos de cozedura são interrompidos.
- Se apenas quiser pausar o processo de cozedura de um dos dois cestos **A3**, pressione o botão **L B10** ou **R B11**. De seguida, pressione o **botão iniciar/pausa B12**.
- Premir o **botão de alimentação B6** irá interromper automaticamente o funcionamento da máquina. O motor arrefece durante 20 segundos, durante os quais o visor de tempo **B5** apresenta uma contagem decrescente de 20 segundos. Após este período, a máquina entra em modo de espera.
- Se o botão de início/pausa de um cesto inativo não for premido, este permanecerá inativo durante 5 minutos. Após este período, o cesto será colocado no modo de espera.
- Após ter selecionado o menu, pode utilizar as teclas mais e menos de **temperatura B8** e **tempo B9** para ajustar as respetivas definições.
- Se o aparelho suportar a **função de lembrete de agitação**, pode premir o **botão de lembrete de agitação B16** para ativar ou desativar esta função.
- Tenha em atenção que as funções de lembrete de agitação e Sync finish só podem ser ajustadas antes de iniciar a operação e não podem ser alternadas durante a operação.

Função Sync Finish

É possível colocar ambos os tipos de alimentos na fritadeira em simultâneo. Com esta função, os programas de ambos os lados terminam ao mesmo tempo.

- O **botão da função Sync finish B13** permite-lhe ativar ou desativar a função de sincronização.

Nota: a função Sync finish só pode ser ajustada antes de iniciar a operação e não pode ser ativada ou desativada durante a operação.

- Após selecionar a função sync finish, prima o botão **iniciar/pausa B12** para iniciar o processo de cozedura.

- Quando ambos os cestos **A 3** estiverem a funcionar em simultâneo, prima o botão **iniciar/pausa** para parar ambos os cestos ao mesmo tempo.
- Se o tempo definido para o cesto da fritadeira que se encontra ativa for reduzido para coincidir com o outro lado durante o funcionamento, a luz do botão sync finish apaga-se e o outro cesto inicia o seu processo de cozedura.
- Em contrapartida, se o tempo programado do cesto com uma duração mais curta for aumentado para corresponder ao cesto em funcionamento, o cesto que foi ajustado começa imediatamente a funcionar e a luz do botão sync finish apaga-se.

Botão de cozedura dupla

- Quando ligado, a função predefinida de início de sincronização **de cozedura dupla B15** é ativada, indicada por uma luz branca intermitente, iniciando o modo de cesto duplo.
- Após ter selecionado o menu, pode utilizar as teclas mais e menos de **temperatura B 8** e **tempo B 9** para ajustar as respetivas definições.
- Pressionar o **botão iniciar/pausa B12** ativa simultaneamente ambos os lados do aparelho. Os ecrãs digitais mostram definições idênticas de tempo e temperatura.
- Durante o funcionamento, o ajuste das definições de temperatura e de tempo altera as definições simultaneamente em ambos os lados, conforme indicado nos ecrãs.
- No **modo funcionamento de cozedura dupla B15**, se selecionar o cesto único "**L**" **B10** ou "**R**" **B11** e colocar em pausa, este permanecerá em pausa. Se não for acionado nenhum botão no espaço de 5 minutos, alternará automaticamente para o estado de funcionamento do outro cesto.
- Se pretender utilizar apenas um cesto, ao premir a tecla iniciar/pausa sairá do modo de cozedura dupla e iniciará o funcionamento no modo de cesto único.

Função de lembrete de agitação

- A fritadeira tem um lembrete de agitar automático quando os ingredientes precisam de ser mexidos durante o processo de cozedura. Esta função assegura resultados ideais levando a intervenção atempada, garantindo uma boa mistura e cozedura homogênea.
- A função de lembrete de agitação só é ativada se o tempo de cozedura definido for igual ou superior a 6 minutos.
- O lembrete de agitação é ativado por defeito com base no menu de cozedura selecionado. Pode desativar esta função antes do dispositivo começar a trabalhar ao pressionar o **botão Shake B16**.
- Quando for necessário agitar, soará um sinal sonoro 1 tempo e a luz piscará. Pode responder ao premir o **botão de lembrete de agitação B16** ou puxando e agitando o cesto **A 3** e voltando a colocá-lo na sua posição original.
- Se o tempo de cozedura for ajustado durante o funcionamento, o novo tempo torna-se a referência para o próximo lembrete de agitação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. O dispositivo não é à prova de máquina de lavar louça.
- Limpe o dispositivo com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esponja de limpeza ou esfregão de aço, que danificam o dispositivo.
- Permita que todas as peças sequem completamente ou seque-as com uma toalha.

ARMAZENAMENTO

Guarde o aparelho num local seco e fechado.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução possível
O visor A 2 não acende.	O cabo de alimentação não está ligado corretamente a uma tomada de corrente.	Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente.
	O aparelho está desligado.	Pressione o interruptor de ligar/desligar A 2 . O visor B 2 ficará ativo.
Os alimentos ficaram queimados.	Os alimentos são deixados no aparelho depois de terminar o tempo de preparação.	Remova os alimentos imediatamente do aparelho quando terminar o tempo de preparação.
Os alimentos não estão estaladiços.	Os alimentos não estão distribuídos homogeneamente	Cozinhe os alimentos de acordo com as instruções da respetiva embalagem.
	A temperatura predefinida é demasiado baixa.	
E1	O sensor de temperatura está com avaria	Desligue o aparelho e aguarde 30 minutos. Se continuar a aparecer o código E, contacte o serviço de apoio ao cliente.
E2	O sensor de temperatura fez curto-circuito e precisa de ser reparado.	Desligue o aparelho e aguarde 30 minutos. Se continuar a aparecer o código E, contacte o serviço de apoio ao cliente.
E3	A comunicação entre a placa do ecrã e a placa de potência é anormal.	Desligue o aparelho e aguarde 30 minutos. Se continuar a aparecer o código E, contacte o serviço de apoio ao cliente.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

Manuale dell'utente

Friggitrice ad aria doppio cestello

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale utente contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente

dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Assistenza

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare www.princesshome.eu

Simboli utilizzati

Simbolo	Descrizione
 ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.
 ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
 AVVISO	Avvertenza utilizzata per pratiche non correlate a lesioni fisiche.
	Indica informazioni aggiuntive o sottolinea un'istruzione.
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.

Simbolo	Descrizione
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

La Princess 01.182276.01.001 è una friggitrice a doppio cestello che può essere utilizzata per grigliare, cuocere e arrostiti gli alimenti utilizzando l'aria calda senza l'uso di olio.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Friggitrice ad aria doppio cestello
Numero dell'articolo	01.182276.01.001
Alimentazione	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Consumo di energia in uso	2400 W

Parti principali (vedi immagine A)

- 1 Corpo macchina
- 2 Display
- 3 Cestello 2x
- 4 Manici di rimozione

Pannello comandi (vedere immagine B)

- 5 Display LCD
- 6 Pulsante di accensione
- 7 Indicatori di modalità
- 8 Controlli della temperatura
- 9 Controlli del tempo
- 10 Pulsante sinistro "L"
- 11 Pulsante destro "R"
- 12 Pulsante avvio/pausa
- 13 Funzione di fine sincronizzazione
- 14 Tasto luce
- 15 Pulsante di cottura doppia
- 16 Funzione di promemoria agitazione

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Simbolo	Descrizione
	Indicazione per una superficie calda. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti. Nel caso peggiore gli alimenti possono prendere fuoco. (Non usare una quantità di olio superiore a un cucchiaino da tè, carne che possa rilasciare troppo grasso o acqua per bollire i cibi.)
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità

fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- L'apparecchio deve essere collegato a una presa con contatto di terra (per apparecchi di classe I).

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare

l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnerlo e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.

- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non mettere nulla sopra l'apparecchio e assicurarsi che ci sia sempre uno spazio libero di 10 centimetri intorno all'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
- Non riempire mai il recipiente di olio.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Pericolo di incendio dovuto a cibo bruciato:

- Dopo l'uso, pulire sempre tutte le parti che entrano in contatto con gli alimenti.
- Non superare mai il livello massimo indicato all'interno del recipiente per evitare il contatto con l'elemento riscaldante.

Pericolo di ustione dovuto a liquidi caldi:

- Non usare mai l'apparecchio su veicoli ricreativi o imbarcazioni. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia completamente chiuso. L'apparecchio potrebbero schizzare liquidi caldi.
- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Rischio di impigliarsi dovuto alle parti in movimento:

- Spegnerlo sempre e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di cambiare gli accessori o toccare parti che sono in movimento durante l'uso.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Usare l'apparecchio soltanto con gli accessori forniti o con gli accessori raccomandati da Princess.
- Non riempire mai il recipiente oltre il segno di capacità massima per evitare traboccamenti.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Non usare mai utensili metallici per rimuovere le pietanze dal recipiente. Gli utensili metallici possono danneggiare il

rivestimento antiaderente.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Pulisci l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, orizzontale e livellata, non posizionarlo su superfici non resistenti al calore.
- Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, potrebbe verificarsi un leggero odore. Questo è normale, assicurati di avere una ventilazione adeguata. Questo profumo è solo temporaneo e scomparirà presto."

UTILIZZO

- Collegare la spina a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Dopo aver inserito il cestello della friggitrice **A3** nell'unità principale **A1** e aver collegato l'alimentazione, tutti i pulsanti e i display **A2** si accendono per 1 secondo e poi si spengono.
- Premere l'interruttore on/off **B6**. Il display **A2** diventerà attivo.
- Preparare la pietanza e metterla sopra o nell'accessorio scelto e inserire l'accessorio nell'apparecchio.
- Impostare manualmente la temperatura e il tempo di cottura oppure scegliere tra i 8 programmi.

Impostazione manuale:

- Toccare la freccia in alto o in basso dell'impostazione di temperatura **B8** per scegliere la temperatura desiderata (minima 35°C, massima 200°C).
- Tocca il simbolo su e giù **B9** nella impostazione del tempo per impostare il tempo desiderato (1 minuto a 60 minuti).

Impostazione del programma:

- Attiva il programma desiderato toccando il simbolo del programma **B7**; è attivato quando il simbolo inizia a lampeggiare.
- Toccando nuovamente lo stesso simbolo, la selezione viene annullata.
- Per le informazioni sui valori preimpostati per ciascun programma, consultare la tabella seguente:

Programma	Icona	Temperatura/tempo predefiniti
Patate fritte		200°C / 20 minuti
Costolette		175°C / 19 minuti
Pesce		160°C / 19 minuti
Gamberetto		180°C / 10 minuti
Pizza		150°C / 16 minuti
Cosce di pollo		200°C / 32 minuti
Cottura al forno		165°C / 16 minuti
Disidratatore		55°C / 8 ore

- La corretta durata di cottura dipende dallo spessore del cibo. I tempi possono variare anche a seconda

della quantità e della consistenza del cibo. Le impostazioni del tempo sono solo linee guida e possono essere adattate al vostro gusto. Raddoppiate il tempo per la carne dura. Prolungate il tempo di almeno il 20% per il cibo congelato.

- La funzione di promemoria agitazione **B16** ricorda di scuotere il cestello dopo 2/3 del tempo di funzionamento.
- Per modificare la temperatura o il tempo di cottura di un programma selezionato, toccare i pulsanti di impostazione della temperatura **B8** e del tempo **B9**, allo stesso modo dell'impostazione manuale, e impostare un nuovo valore.
- Le lampade di funzionamento che si accendono successivamente indicano che il dispositivo è in funzione. Se l'operazione viene interrotta, lampeggiano.
- Accendere la luce premendo il pulsante **B14** per verificare le condizioni dell'alimento durante l'uso.
- Dopo che il tempo di cottura è trascorso, il dispositivo si spegne automaticamente e emette un segnale acustico. Se il dispositivo deve essere interrotto in modo prematuro, premere l'interruttore di accensione/spegnimento **B6**.
- Aprire la porta e prendere gli alimenti cotti dal dispositivo. Usare sempre guanti da forno e utilizzare la maniglia/attrezzo di rimozione per estrarre gli accessori.
- Assicurarsi che carne e pollame siano ben cotti prima di servirli.
- Dopo l'uso, togli la spina dalla presa a muro.
- Dopo l'uso, lasciare raffreddare gli accessori utilizzati e il dispositivo, quindi pulirli.

Selezione del menu

- Dopo aver premuto il pulsante di accensione **B6**, la modalità predefinita del dispositivo è impostata sulla modalità **Cottura doppia**. Con i pulsanti **sinistro (L) B10** e **destro (R) B11** è possibile uscire dalla modalità Cottura doppia e selezionare il cestello **A3** che si desidera utilizzare.
- Premere i tasti "+" e "-" per modificare il tempo entro i limiti impostati dal menu. Ogni pressione regola l'ora di 1 minuto o 1 ore, a seconda dell'impostazione.
- Per regolare la **temperatura**, utilizzare i tasti "+" e "-" entro i limiti superiore e inferiore impostati; ogni pressione modifica la temperatura di 5 gradi Celsius.
- Quando l'impostazione dell'ora o della temperatura raggiunge il valore minimo o massimo, il dispositivo emette un doppio segnale acustico per indicare che non è possibile diminuire o aumentare ulteriormente il valore.
- Dopo aver impostato l'ora e la temperatura, premere il pulsante di **avvio/pausa B12** per avviare il processo di cottura.
- Se è selezionata un'impostazione, l'icona **L B10**, **R B11**, **Funzione di fine sincronizzazione B13**, o **Cottura doppia B15** lampeggia. Se non è stata selezionata alcuna funzione, rimarranno spente.
- Premendo nuovamente il pulsante di avvio/pausa si avvia il processo di cottura in base alle impostazioni visualizzate sul display.

Mettere in pausa o annullare il processo di cottura

- Se entrambi i cestelli funzionano contemporaneamente e si preme il tasto di **avvio/pausa B12**, entrambi i processi di cottura vengono interrotti.
- Se si desidera mettere in pausa il processo di cottura di uno solo dei due cestelli **A3**, premere il tasto **L B10** o **R B11**. Quindi, premere il **pulsante di avvio/pausa B12**.
- Premendo il pulsante di **accensione B6** si arresta automaticamente il funzionamento della macchina. Il motore si raffredda per 20 secondi, durante i quali il display **B5** mostra un conto alla rovescia di 20 secondi. Trascorso questo tempo, la macchina passa in modalità standby.
- Se non si preme il pulsante di avvio/pausa di un cestello inattivo, questo rimane inattivo per 5 minuti. Trascorso questo tempo, il cestello passa in modalità standby.
- Una volta selezionato il menu, è possibile utilizzare i pulsanti **temperatura B8** e **tempo B9** più e meno per regolare le impostazioni di temperatura e tempo.

- Se l'apparecchio supporta la **funzione di Promemoria agitazione**, è possibile premere il pulsante **Promemoria agitazione B16** per attivare o disattivare la funzione di Promemoria agitazione.
- Si noti che entrambe le funzioni Promemoria agitazione e Fine sincronizzazione possono essere regolate solo prima di avviare il funzionamento e non possono essere attivate durante il funzionamento.

Funzione di fine sincronizzazione

È possibile inserire nella friggitrice due tipi di alimenti contemporaneamente. Con questa funzione i programmi su entrambi i lati termineranno nello stesso momento.

- Il pulsante **Funzione di fine sincronizzazione B15** consente di attivare o disattivare la funzione di sincronizzazione.

Nota: la funzione di Fine sincronizzazione può essere regolata solo prima di avviare il funzionamento e non può essere attivata o disattivata durante il funzionamento.

- Dopo aver selezionato la funzione di fine sincronizzazione, premere il pulsante di **avvio/pausa B12** per avviare il processo di cottura.
- Quando entrambi i cestelli **A9** sono operativi contemporaneamente, premere il pulsante di **avvio/pausa** per arrestare entrambi i cestelli contemporaneamente.
- Se il tempo impostato del cestello della friggitrice in funzione attiva viene diminuito per adeguarlo all'altro lato durante il funzionamento, la spia del pulsante di fine sincronizzazione si spegne e l'altro cestello inizia il processo di cottura.
- Al contrario, se il tempo impostato del cestello della friggitrice con una durata inferiore viene aumentato per adeguarlo al cestello della friggitrice in funzione, il cestello della friggitrice regolato entra immediatamente in funzione e la spia del pulsante di fine sincronizzazione si spegne.

Pulsante di cottura doppia

- All'accensione, si attiva la funzione di avvio della sincronizzazione della funzione predefinita di **Cottura doppia B15**, indicata da una luce bianca lampeggiante, che avvia la modalità a doppio cestello.
- Una volta selezionato il menu, è possibile utilizzare i pulsanti **temperatura B8** e **tempo B9** più e meno per regolare le impostazioni di temperatura e tempo.
- Premendo il pulsante di **avvio/pausa B12** si attivano contemporaneamente entrambi i lati del dispositivo. I display digitali mostrano le stesse impostazioni di tempo e temperatura.
- Durante il funzionamento, la regolazione della temperatura e dell'ora modificherà le impostazioni contemporaneamente su entrambi i lati, come indicato sul display.
- Nella modalità operativa di **cottura doppia B15**, se si seleziona cestello singolo **"L" B10** o **"R" B11** e lo si mette in pausa, rimarrà in pausa. Se non viene azionato alcun pulsante entro 5 minuti, si passa automaticamente allo stato di funzionamento dell'altro cestello.
- Se si desidera utilizzare un solo cestello, premendo il pulsante "avvio/pausa" si esce dalla modalità "Doppia cottura" e si avvia il funzionamento in modalità cestello singolo.

Funzione di promemoria agitazione

- L'apparecchio è dotato di un promemoria automatico per scuotere gli ingredienti durante il processo di cottura. Questa funzione garantisce risultati ottimali grazie a un intervento tempestivo, che assicura un'accurata miscelazione e una cottura uniforme.
- La funzione di promemoria agitazione è attivata solo se il tempo di cottura impostato è pari o superiore a 6 minuti.
- Il promemoria di agitazione è attivato per impostazione predefinita in base al menu di cottura selezionato. È possibile disattivarla prima dell'avvio dell'apparecchio premendo il **pulsante di agitazione B16**.
- Quando è necessario scuotere il dispositivo, viene emesso un segnale acustico 1 tempo e la spia lampeggia. È possibile rispondere premendo il pulsante di **promemoria agitazione B16** o estraendo e scuotendo il cestello **A9** e riportandolo poi nella posizione originale.
- Se il tempo di cottura viene regolato durante il funzionamento, il nuovo tempo diventa il riferimento per il

successivo promemoria di agitazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Mai immergere l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido. L'apparecchio non è adatto alla lavastoviglie.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Lasciate asciugare completamente tutte le parti o asciugatele con un asciugamano.

CONSERVAZIONE

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e chiuso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il display A2 non si accende.	Il cavo elettrico non è correttamente collegato a una presa di corrente funzionante.	Collegare il cavo elettrico in una presa di corrente funzionante.
	L'apparecchio è spento.	Premere l'interruttore on/off A2 . Il display B2 diventerà attivo.
Il cibo si è bruciato.	Il cibo è rimasto nell'apparecchio dopo che il tempo di cottura è terminato.	Rimuovere immediatamente le pietanze dall'apparecchio una volta terminato il tempo di cottura.
Le pietanze non sono croccanti.	L'alimento non è distribuito in modo uniforme	Cuocere gli alimenti secondo le istruzioni sulla loro confezione.
	La temperatura impostata è troppo bassa.	
E1	Il sensore di temperatura non funziona correttamente	Scollegare l'apparecchio e attendere 30 minuti. Se il codice E rimane visualizzato, contattare il servizio clienti.
E2	Si è verificato un cortocircuito del sensore di temperatura, che deve essere riparato.	Scollegare l'apparecchio e attendere 30 minuti. Se il codice E rimane visualizzato, contattare il servizio clienti.
E3	La comunicazione tra la scheda del display e la scheda di alimentazione è anomala.	Scollegare l'apparecchio e attendere 30 minuti. Se il codice E rimane visualizzato, contattare il servizio clienti.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici.

Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Bruksanvisning

Luftfritös med dubbla korgar

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten.

Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Kundtjänst

För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.princesshome.eu

Använda symboler

Symbol	Beskrivning
 VARNING	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.
 OBSERVERA	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre allvarlig skada.
OBS!	Signalord som används för metoder som inte har med fysisk skada att göra.
	Anger ytterligare information eller betoning av en instruktion.
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

Symbol	Beskrivning
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för detändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess 01.182276.01.001 är en luftfritös med dubbla korgar för att grilla, baka och steka mat med hjälp av varmluft utan att du behöver använda olja.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll

för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem. All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Luftfritös med dubbla korgar
Artikelnummer	01.182276.01.001
Strömkälla	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Elförbrukning vid användning	2400 W

Huvuddelar (se bild A)

- | | |
|--------------|---------------------------|
| ① Huvudenhet | ③ 2x-korg |
| ② Display | ④ Handtag för borttagning |

Kontrollpanel (se bild B)

- | | | |
|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| ⑤ LCD-display | ⑨ Tidsreglage | ⑬ Sync Finish-funktion |
| ⑥ Strömbrytare | ⑩ Vänster "L"-knapp | ⑭ Ljusknapp |
| ⑦ Lågesindikatorer | ⑪ Höger "R"-knapp | ⑮ Knappen Dubbel tillagning |
| ⑧ Temperaturreglage | ⑫ Start-/pausknapp | ⑯ Skakpåminnelsefunktion |

SÄKERHET

Säkerhetssymboler

Symbol	Beskrivning
	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och

endast för det syfte den är konstruerad för. I värsta fall kan livsmedlet börja brinna. (Använd inte mer än en tesked olja, inget kött som släpper ut för mycket fett eller vatten som är avsett för att koka livsmedel.)

- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten ska anslutas till ett uttag med jordad kontakt (för apparater av klass I).

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oönskad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- För aldrig in några föremål i luftgallrets öppningar.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara.

- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- För att förhindra störningar i luftflödet, placera ingenting ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 centimeter fritt utrymme runt apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.
- Fyll aldrig pannan med olja.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till samma grupp.

Brandrisk på grund av bränd mat:

- Rengör alltid delar som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.
- Överskrid aldrig den maximala nivån som anges på insidan av pannan. Detta för att undvika kontakt med värmeelementet.

Brännrisk på grund av heta vätskor:

- Använd aldrig apparaten i husbilar/husvagnar eller på båtar. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.
- Se alltid till att locket är helt stängt. Varm vätska kan stänka ur apparaten.

- Flytta aldrig apparaten medan den används. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

Risk för skador på grund av rörliga delar:

- Stäng alltid av och koppla bort apparaten från strömkällan innan du byter tillbehör eller vidrör delar som rör sig under användning.

⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Använd endast apparaten med de medföljande tillbehören eller tillbehören som rekommenderas av Princess.
- Fyll aldrig pannan ovanför märkningen för maximal kapacitet. Detta för att förhindra att pannan blir överfull.
- Diska aldrig apparaten i en diskmaskin.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.
- Ta aldrig upp mat ur pannan med metallredskap. Metallredskap kan skada nonstick-beläggningen.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta bort allt paketeringsmaterial.
- Ta bort alla dekal och etiketter från apparaten.
- Torka insidan och utsidan av apparaten med en fuktig trasa.
- Placera apparaten på en stabil, horisontell och plan yta, placera inte apparaten på ytor som inte tål värme.
- När enheten slås på för första gången kan en lätt lukt uppstå. Detta är normalt, se till att det finns tillräcklig ventilation. Denna doft är bara tillfällig och kommer snart att försvinna.

ANVÄNDNING

- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- Efter att du satt i fritöskorgen **A3** i huvudenheten **A1** och anslutit strömmen kommer alla knappar och skärmar **A2** att tändas i 1 sekund och sedan släckas.
- Tryck på av/på-knappen **B6**. Displayen **A2** blir aktiv.
- Förbered livsmedlen och sätt dem på tillbehöret, montera sedan tillbehöret i enheten.
- Ställ in temperaturen och tillagningstiden manuellt eller välj något av de 8 programmen.

Manuell inställning:

- Tryck på upp- eller ner-symbolen för temperaturen **B8** för att ställa in önskad temperatur (35°C–200°C).
- Tryck på upp- eller ner-symbolen **B9** för tiden för att ställa in önskad tid (1–60 minuter).

Programinställning:

- Aktivera det önskade programmet genom att röra vid programsymbolen **B7**; det är aktiverat när symbolen börjar blinka.
- Tryck på samma symbol igen för att avbryta.
- Information om förinställning finns i tabellen nedan:

Program	Ikon	Standardtemperatur/-tid
Pommes Frites		200°C / 20 minuter
Kotletter		175°C / 19 minuter
Fisk		160°C / 19 minuter
Råka		180°C / 10 minuter
Pizza		150°C / 16 minuter
Kycklinglår		200°C / 32 minuter
Bakning		165°C / 16 minuter
Avvattna		55°C / 8 horas

- Den korrekta tillagningstiden beror på matens tjocklek. Tiderna kan också variera beroende på mängd och konsistens av maten. Tidsinställningarna är bara riktlinjer och kan anpassas efter din smak. Dubbla tiden för tufft kött. Förläng tiden med minst 20% för djupfryst mat.
- Skakpåminnelsefunktionen **B16** påminner dig om att skaka korgen efter att 2/3 av tillagningstiden gått.
- För att ändra temperaturen eller tiden för ett valt program, tryck på temperatur **B8**- och tidsinställningsknapparna **B9**, på samma sätt som vid manuell inställning, och ställ in ett nytt värde.

- På varsinainen toimintaa osoittava käyttövalojen peräkkäinen syttyminen. Jos toiminta keskeytyy, ne vilkkuvat.
- Slå på ljuset genom att trycka på ljusknappen **B14** för att kontrollera maten under tillagning.
- När tillagningstiden har löpt ut, stänger enheten av sig automatiskt och ger ifrån sig en pipande signal. Om enheten måste stoppas i förtid, tryck på av/på-knappen **B6**.
- Öppna dörren och ta ut de tillagade maträtterna ur enheten. Använd alltid ugnshandskar och använd borttagningshandtaget/verktyget för att ta ut tillbehören.
- Se till att kött och fjäderfä är ordentligt tillagade innan servering.
- Efter användning, ta bort nätkontakten från vägguttaget.
- Låt de använda tillbehören och enheten svalna och rengör dem sedan.

Menyval

- Efter att ha tryckt på **strömknappen B6**, är enhetens standardläge inställt på läget **Dubbel tillagning**. Med **vänsterknappen (L) B10** och **högerknappen (R) B11**, kan du avsluta läget Dubbel tillagning och välja vilken av korgarna **A3** du vill använda.
- Tryck på "+" och "-" knapparna för att ändra **tid** inom menyens fastställda gränser. Varje tryck justerar tiden med 1minut eller 1timme, beroende på inställningen.
- För att reglera **temperaturen** använder du "+"- och "-"-knapparna inom de inställda övre och nedre gränserna. Med varje tryckning ändrar du temperaturen med 5 grader Celsius.
- När tids- eller temperaturinställningen når det högsta eller lägsta gränsvärdet piper enheten två gånger, vilket anger att värdet inte kan sänkas eller höjas ytterligare.
- Efter att ha ställt in tid och temperatur trycker du på **start/paus-knappen B12** för att starta tillagningsprocessen.
- Om en inställning väljs kommer någon av ikonerna **LB10**, **RB11**, **Synkroniseringsfunktion B13**, eller **Dubbel cock B15** att börja blinka. Om ingen funktion väljs förblir de släckta.
- Om du trycker på start/paus-knappen igen startar tillagningsprocessen baserat på de inställningar som visas på displayen.

Pausa eller avbryta tillagningsprocessen

- Om båda korgarna är igång samtidigt och **start/paus-knappen B12** trycks ner, avbryts båda tillagningsprocesserna.
- Om du vill pausa tillagningsprocessen för bara en av korgarna **A3**, ska du trycka på någon av knapparna **L B10** eller **R B11**. Tryck sedan på knappen **start/paus B12**.
- Genom att trycka på **knappen B6** kommer apparaten automatiskt att stängas av. Motorn kommer att svalna under 20 sekunder, under vilken tidsvisningen **B5** kommer att visa en nedräkning på 20 sekunder. Efter denna tid går maskinen till standbyläge.
- Om en inaktiv korgs start/paus-knapp inte trycks in förblir den inaktiv under 5 minuter. Efter denna tid ställs korgen i standbyläge.
- När du har valt meny kan du använda **temperatur B8** och **tid B9** plus- och minusknappar för att justera temperatur- och tidsinställningar.
- Om apparaten har en **skakpåminnelsefunktion**, kan du trycka på **skakpåminnelseknappen B16** för att slå på eller av skakpåminnelsefunktionen.
- Observera att både funktionerna skakpåminnelse och synkroniseringsavslutning endast kan justeras innan operationen påbörjas och alltså inte kan växlas under drift.

Synkroniseringsfunktion

Du kan lägga båda typerna av mat i airfryern samtidigt. Med denna funktion avslutas programmen på båda sidor samtidigt.

- Med **funktionsknappen Sync finish B15** kan du slå på eller av synkroniseringsfunktionen.
- OBS!** Sync finish-funktionen kan bara regleras innan operationen påbörjas och kan inte slås på eller av

under drift.

- När du har valt funktionen för synkroniseringslut trycker du på **start/paus-knapp****B12** för att starta tillagningsprocessen.
- När båda korgarna**A3** är i drift samtidigt trycker du på **start/paus-knapp** för att stoppa båda korgarna samtidigt.
- Om den inställda tiden för den aktivt fungerande frityrkorgen minskas för att matcha den andra sidan under drift, släcks lampan för sync finish-knappen och den andra korgen påbörjar sin tillagningsprocess.
- Om däremot den inställda tiden för fritöskorgen med en kortare varaktighet ökas för att matcha den aktivt fungerande fritöskorgen, börjar den justerade fritöskorgen omedelbart att fungera och lampan för synkroniseringsavslutningsknappen släcks.

Knappen Dubbel tillagning

- När den slås på aktiveras standardinställningen **Synkroniserad dubbel tillagning****B15** startar, vilket anges av ett blinkande vitt ljus och startar dubbelkorgsläget.
- När du har valt menyn kan du använda **temperatur****B8** och **tid****B9** plus- och minusknappar för att justera temperatur- och tidsinställningar.
- Genom att trycka på **start/paus-knappen** **B12** aktiveras båda sidorna av enheten samtidigt. De digitala displayerna visar identiska tids- och temperaturinställningar.
- Under drift kommer justering av temperatur- och tidsinställningar att ändra inställningarna samtidigt på båda sidorna, vilket visas på displayerna.
- I dubbelkoksarbetsläget **B15**, om du väljer "L" **B10** eller "R" **B11** enkel korg och pausar den, kommer den att förbli pausad. Om det inte finns någon knappoperation inom 5 minuter, kommer den automatiskt att växla till arbetsläget för den andra korgen.
- Om du bara vill använda en korg, tryck på "start/paus"-knappen för att avsluta "Dual cook"-läget och börja använda enbart en korg.

Skakpåminnelsefunktion

- Apparaten har en automatisk funktion som påminner om när ingredienserna ska skakas om under tillagningen. Denna funktion ger optimalt resultat genom att uppmäna till snabbt agerande, vilket ger noggrann blandning och jämn tillagning.
- Skakningspåminnelsefunktionen är endast aktiverad om den inställda tillagningstiden är lika med eller mer än 6 minuter.
- Skakningspåminnelsen är aktiverad som standard baserat på den valda matlagingsmenyn. Du kan inaktivera den innan enheten startar genom att trycka på skakningsknappen **B16**.
- När skakning krävs kommer en summer att ljuda 1 tid och lampan att blinka. Du kan svara genom att trycka på **skakningspåminnelseknappen** **B16** eller genom att dra ut och skaka korgen **A3** och sedan återställa den till sin ursprungliga position.
- Om tillagningstiden justeras under drift blir den nya tiden referens för nästa skakningspåminnelse.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oönskad och före rengöring.
- Dopp aldrig enheten i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.
- Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, skrubbkudde eller stålull, som skadar enheten.
- Låt alla delar torka helt eller torka dem med en handduk.

FÖRVARING

Förvara apparaten i ett torrt och slutet utrymme.

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Displayen A2 tänds inte.	Strömkabeln är inte korrekt ansluten till ett fungerande eluttag.	Anslut strömkabeln till ett fungerande eluttag.
	Apparaten är avstängd.	Tryck på av/på-knappen A2 . Displayen B2 blir aktiv.
Maten bränns.	Maten ligger kvar i apparaten när tillagningstiden har gått ut.	Ta omedelbart ut maten ur apparaten när tillagningstiden går ut.
Maten är inte spröd/knaprig.	Maten har inte spridits ut jämnt	Tillaga maten enligt instruktionerna på matförpackningen.
	Temperaturen är för lågt inställd.	
E1	Temperatursensorn fungerar dåligt	Koppla ur apparaten och vänta i 30 minuter. Om du fortfarande får e-koden, kontakta kundtjänst.
E2	Temperatursensorn har kortslutits och behöver repareras.	Koppla ur apparaten och vänta i 30 minuter. Om du fortfarande får e-koden, kontakta kundtjänst.
E3	Kommunikationen mellan displaykortet och kraftkortet är onormal.	Koppla ur apparaten och vänta i 30 minuter. Om du fortfarande får e-koden, kontakta kundtjänst.

OMGIVNING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu

PL Instrukcja obsługi

Frytkownica z dwoma koszami

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Wsparcie

Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj www.princesshome.eu

Używane symbole

Symbol	Opis
 OSTRZEŻENIE	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
 PRZESTROGA	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
 NOTYFIKACJA	Ostrzeżenie używane w odniesieniu do praktyk niezwiązanych z urazami fizycznymi.
	Wskazuje dodatkowe informacje lub podkreśla instrukcję.
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

Symbol	Opis
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informację dotyczącą recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Princess 01.182276.01.001 to frytkownica z dwoma koszami, której można używać do grillowania, pieczenia i smażenia potraw za pomocą gorącego powietrza bez użycia oleju.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Frytkownica z dwoma koszami
Numer artykułu	01.182276.01.001
Zasilanie	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Zużycie energii podczas pracy	2400 W

Główne części (patrz rysunek A)

- 1 Urządzenie główne
- 2 Wyświetlacz
- 3 Kosz 2x
- 4 Uchwyty do wyjmowania

Panel sterowania (patrz rysunek B)

- 5 Wyświetlacz LCD
- 6 Przycisk zasilania
- 7 Wskaźniki trybu
- 8 Regulacja temperatury
- 9 Regulacja czasu
- 10 Lewy przycisk „L”
- 11 Prawy przycisk „R”
- 12 Przycisk Start/Pauza
- 13 Funkcja synchronizacji zakończenia
- 14 Przycisk światła
- 15 Przycisk podwójnego gotowania
- 16 Funkcja przypomnienia o wstrząśnięciu

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem. W najgorszym przypadku żywność może się zapalić. (Nie używaj więcej niż jednej łyżeczki oleju, mięsa, które uwalnia za dużo tłuszczu lub wody

- przeznaczonej do gotowania.)
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka z uziemionym kontaktem (dla urządzeń klasy I).

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub

- równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Aby zapobiec zakłóceniom przepływu powietrza, nie kładź niczego na górze urządzenia i upewnij się, że zawsze jest 10 centymetrów wolnej przestrzeni wokół urządzenia.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Nigdy nie wlewaj oleju do misy.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Ryzyko pożaru w wyniku przypalenia jedzenia:

- Po użyciu należy zawsze wyczyścić wszystkie części, które mają kontakt z żywnością.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wskazanego na misie, aby jedzenie nie dotykało grzałki.

Ryzyko oparzenia w wyniku kontaktu z rozgrzаныmi płynami:

- Nigdy nie używaj urządzenia w kamperach, przyczepach kempingowych lub na łodziach. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.
- Zawsze się upewnij, że pokrywa jest dokładnie zamknięta. Z urządzenia może wychłapywać gorący płyn.
- Nigdy nie przenoś urządzenia w trakcie używania. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Urządzenie należy zawsze wyłączać i odłączać od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem ruchomych części.

▲ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z akcesoriami z zestawu lub akcesoriami rekomendowanymi przez Princess.
- Nigdy nie napełniaj misy powyżej oznaczenia maksymalnej pojemności, aby zawartość się nie przelewała.

- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesuwać. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.
- Do wyjmowania potrawy z misy nigdy nie używaj metalowych przyborów. Metalowe przybory mogą uszkodzić powłokę nieprzywierającą.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie elementy opakowania.
- Usuń z urządzenia wszystkie naklejki i etykiety.
- Wyczyść wewnątrz i zewnętrzną część urządzenia wilgotną szmatką
- Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej i płaskiej powierzchni, nie umieszczaj urządzenia na powierzchniach niewytrzymujących ciepła.
- Po pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się lekki zapach. To normalne, upewnij się, że jest odpowiednia wentylacja. Ten zapach jest tylko tymczasowy i szybko zniknie.

UŻYTKOWANIE

- Umieść wtyczkę zasilającą w uziemionym gnieździe elektrycznym.
- Po włożeniu kosza frytownicy **A3** do jednostki głównej **A1** i podłączeniu zasilania wszystkie przyciski i wyświetlacze **A2** zaświecą się na 1 sekundę, a następnie zgasną.
- Włącz/wyłącz przełącznik **B6**. Wyświetlacz **A2** stanie się aktywny.
- Przygotuj jedzenie i umieść je na lub w wybranym akcesorium, zamontuj akcesorium w urządzeniu.
- Ustaw temperaturę i czas pieczenia ręcznie lub wybierz jeden z 8 programów.

Ustawienia ręczne:

- Dotknij symbolu w górę lub w dół w ustawieniu temperatury **B3**, aby ustawić żądaną temperaturę (najniższa 35°C, najwyższa 200°C).
- Dotknij symbolu w górę i w dół **B9** w ustawieniach czasu, aby ustawić pożądaną czas (1 minuta do 60 minut).

Ustawienia programów:

- Aktywuj wybrany program dotykając symbolu programu **B7**; jest aktywowany, gdy symbol zaczyna migotać.
- Dotknięcie tego samego symbolu jeszcze raz spowoduje anulowanie wyboru.
- Informacje o programach znajdują się w tabeli poniżej:

Program	Ikona	Domyślna temperatura/czas
Frytki		200°C / 20 minut
Kotleciki		175°C / 19 minut
Ryby		160°C / 19 minut
Krewetka		180°C / 10 minut
Pizza		150°C / 16 minut

Program	Ikona	Domyślna temperatura/czas
Uda kurczaka		200°C / 32 minut
Pieczenie		165°C / 16 minut
Odwodnić		55°C / 8 godziny

- Prawidłowy czas gotowania zależy od grubości jedzenia. Czasy mogą również się różnić ze względu na ilość i konsystencję jedzenia. Ustawienia czasu są tylko wytycznymi i można je dostosować do swojego smaku. Podwój czas dla twardego mięsa. Wydłuż czas o co najmniej 20% dla mrożonej żywności.
- Funkcja przypomnienia o wstrząśnięciu **B16** przypomni o konieczności wstrząśnięcia koszem po upływie 2/3 czasu pracy.
- Aby zmienić temperaturę lub czas gotowania wybranego programu, dotknij przycisków ustawień temperatury **B8** i czasu **B9**, tak samo jak przy ręcznym ustawianiu, i ustaw nową wartość.
- Kolejno zapalające się lampy obsługowe wskazują, że urządzenie jest włączone. Jeśli działanie zostanie przerwane, zaczynają migać.
- Włącz światło, naciskając przycisk światła **B10**, aby sprawdzić stan żywności podczas użytkowania.
- Po upływie czasu gotowania urządzenie automatycznie się wyłącza i wydaje dźwięk sygnału. Jeśli urządzenie musi zostać przerwane przedwcześnie, naciśnij przełącznik włącz/wyłącz **B6**.
- Otwórz drzwi i wyjmij gotowane potrawy z urządzenia. Zawsze używaj rękawic kuchennych i używaj łyżeczki/narzędzia do wyjmowania, aby wyjąć akcesoria.
- Upewnij się, że mięso i drób są dokładnie ugotowane przed podaniem.
- Po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Po użyciu pozwól, aby akcesoria i urządzenie wystygły, a następnie oczyść je.

Wybór menu

- Po naciśnięciu przycisku zasilania **B6**, domyślny tryb urządzenia zostanie ustawiony na **tryb podwójnego gotowania**. Za pomocą przycisków **Lewy (L) B10** i **Prawy (R) B11** można wyjść z trybu podwójnego gotowania i wybrać koszt **A3**, którego chcesz użyć.
- Naciśnij klawisze „+” i „-”, aby zmienić **czas** w granicach ustalonych w menu. Każde naciśnięcie reguluje czas o 1 minuta lub 1 godzina, w zależności od ustawienia.
- Aby wyregulować **temperaturę**, użyj przycisków „+” i „-” w ustawionym górnym i dolnym zakresie, przy czym każde naciśnięcie zmienia temperaturę o 5 stopni Celsjusza.
- Gdy ustawienie czasu lub temperatury osiągnie minimum lub maksimum, urządzenie wyda podwójny sygnał dźwiękowy, wskazując, że wartości nie można dalej zmniejszać ani zwiększać.
- Po ustawieniu czasu i temperatury naciśnij przycisk **start/pauza B12**, aby rozpocząć proces gotowania.
- Jeśli wybrano ustawienie **L B10**, **R B11**, **Funkcja synchronizacji zakończenia B13**, lub ikona **podwójnego gotowania B15** będzie migać. Jeśli nie wybrano żadnej funkcji, pozostaną one wygaszone.
- Ponowne naciśnięcie przycisku start/pauza rozpocznie proces gotowania w oparciu o ustawienia pokazane na wyświetlaczu.

Wstrzymanie lub anulowanie procesu gotowania

- Jeśli oba kosze pracują jednocześnie i zostanie naciśnięty przycisk **start/pauza B12**, oba procesy gotowania zostaną przerwane.
- Jeśli chcesz wstrzymać proces gotowania tylko jednego z dwóch koszy **A3**, naciśnij przycisk **L B10** lub **R B11**. Następnie naciśnij przycisk **start/pauza B12**.
- Naciśnięcie przycisku zasilania **B6** spowoduje automatyczne zatrzymanie pracy urządzenia. Silnik będzie stygł przez 20 sekund, podczas których na wyświetlaczu **B5** pojawi się odliczanie 20 sekund. Po tym czasie urządzenie przejdzie w tryb czuwania.
- Jeśli przycisk uruchamiania/pauzy nieaktywnego kosza nie zostanie naciśnięty, pozostanie on

- nieaktywny przez 5 minut. Po tym czasie kosz przejdzie w tryb czuwania.
- Po wybraniu menu można użyć przycisków **temperatura B 8** i **czas B 9** plus i minus, aby wyregulować ustawienia temperatury i czasu.
- Jeśli urządzenie obsługuje **Funkcję przypomnienia o wstrząśnięciu**, można nacisnąć przycisk **Przypomnienie o wstrząśnięciu B 16**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję przypomnienia o wstrząśnięciu.
- Należy pamiętać, że funkcje Przypomnienia o wstrząśnięciu i Synchronizacji zakończenia można regulować wyłącznie przed rozpoczęciem pracy i nie można ich przełączać w trakcie pracy.

Funkcja synchronizacji zakończenia

Do urządzenia Airfryer można wkładać oba rodzaje żywności jednocześnie. Dzięki tej funkcji programy po obu stronach zakończą się w tym samym czasie.

- Przycisk funkcji synchronizacji zakończenia B 15** umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji synchronizacji.

Uwaga: Funkcję synchronizacji zakończenia można regulować tylko przed rozpoczęciem pracy i nie można jej włączać ani wyłączać podczas pracy.

- Po wybraniu funkcji synchronizacji zakończenia naciśnij **przycisk start/pauza B 12**, aby rozpocząć proces gotowania.
- Gdy oba kosze **A 6** działają jednocześnie, naciśnij **przycisk start/pauza**, aby zatrzymać oba kosze jednocześnie.
- Jeżeli podczas pracy ustawiony czas aktywnie działającego kosza frytownicy zostanie skrócony do poziomu ustawionego dla drugiej strony, kontrolka przycisku zakończenia synchronizacji zgaśnie, a drugi kosz rozpocznie proces gotowania.
- Natomiast jeśli ustawiony czas pracy kosza frytownicy o krótszym czasie działania zostanie zwiększony w celu dopasowania do aktywnie działającego kosza frytownicy, dostosowany kosz frytownicy natychmiast zacznie działać, a kontrolka przycisku zakończenia synchronizacji zgaśnie.

Przycisk podwójnego gotowania

- Po włączeniu zasilania domyślna **funkcja podwójnego gotowania B 15** uruchamia funkcję synchronizacji, sygnalizowaną migającym białym światłem, inicjując tryb podwójnego kosza.
- Po wybraniu menu można użyć przycisków **temperatura B 8** i **czas B 9** plus i minus, aby wyregulować ustawienia temperatury i czasu.
- Naciśnięcie **przycisku start/pauza B 12** aktywuje obie strony urządzenia jednocześnie. Cyfrowe wyświetlacze pokazują identyczne ustawienia czasu i temperatury.
- Podczas pracy regulacja ustawień temperatury i czasu spowoduje jednoczesną zmianę ustawień po obu stronach, jak pokazano na wyświetlaczach.
- W **trybie pracy podwójnego gotowania B 15**, jeśli wybierzesz „L” **B 10** lub „R” **B 11** pojedynczy kosz i wstrzymasz go, pozostanie on wstrzymany. Jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie przełączy się w stan pracy drugiego kosza.
- Jeśli chcesz obsługiwać tylko jeden kosz, naciśnięcie przycisku „start/pauza” spowoduje wyjście z trybu „podwójnego gotowania” i rozpoczęcie pracy w trybie pojedynczego kosza.

Funkcja przypomnienia o wstrząśnięciu

- Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego przypominania o wstrząśnięciu, gdy składniki tego wymagają podczas gotowania. Zapewnia to optymalne rezultaty, umożliwiając szybką interwencję, dokładne wymieszanie i równomierne gotowanie.
- Funkcja przypomnienia o wstrząśnięciu jest włączona tylko wtedy, gdy ustawiony czas gotowania jest równy lub dłuższy niż 6 minut.
- Przypomnienie o wstrząśnięciu jest domyślnie włączone w zależności od wybranego menu gotowania. Można je dezaktywować przed uruchomieniem urządzenia, naciskając **przycisk Wstrząśnij B 16**.
- Gdy wymagane jest wstrząśnięcie, rozlegnie się dźwięk brzęczyka 1 czas, a kontrolka zacznie migać.

Możesz zareagować, naciskając **przycisk przypomnienia o wstrząśnięciu B 16** lub wyciągając kosz i potrząsając nim **A 3**, a następnie przywracając go do pierwotnej pozycji.

- Jeżeli czas gotowania zostanie zmieniony w trakcie pracy, nowy czas stanie się punktem odniesienia dla kolejnego przypomnienia o wstrząśnięciu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach. Urządzenie nie nadaje się do zmywarki.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ścierających środków czyszczących, gąbki do szorowania ani drucianej włóczki, które uszkadzają urządzenie.
- Pozwól, aby wszystkie części całkowicie wyschły lub wytrzyj je ręcznikiem.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj urządzenie w suchym i zamkniętym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Wyświetlacz A 2 się nie zapala.	Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony do prądu.	Podłącz kabel zasilający do sprawnego gniazdka.
	Urządzenie jest wyłączone.	Włącz/wyłącz przełącznik A 2 . Wyświetlacz B 2 stanie się aktywny.
Jedzenie się przypaliło.	Jedzenie nie zostało wyjęte z urządzenia, gdy upłynął czas gotowania.	Gdy upłyne czas gotowania, od razu wyjmij jedzenie z urządzenia.
Jedzenie nie jest chrupiące.	Jedzenie nie zostało równomiernie rozłożone Ustawiono za niską temperaturę.	Ugotuj jedzenie zgodnie z instrukcjami na opakowaniu produktu.
E1	Czujnik temperatury działa nieprawidłowo	Odłącz urządzenie od zasilania i odczekaj 30 minut. Jeśli nadal wyświetlany jest kod błędu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
E2	Nastąpiło zwarcie czujnika temperatury i należy go naprawić.	Odłącz urządzenie od zasilania i odczekaj 30 minut. Jeśli nadal wyświetlany jest kod błędu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
E3	Komunikacja między płytą wyświetlacza a płytą zasilania jest nieprawidłowa.	Odłącz urządzenie od zasilania i odczekaj 30 minut. Jeśli nadal wyświetlany jest kod błędu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu